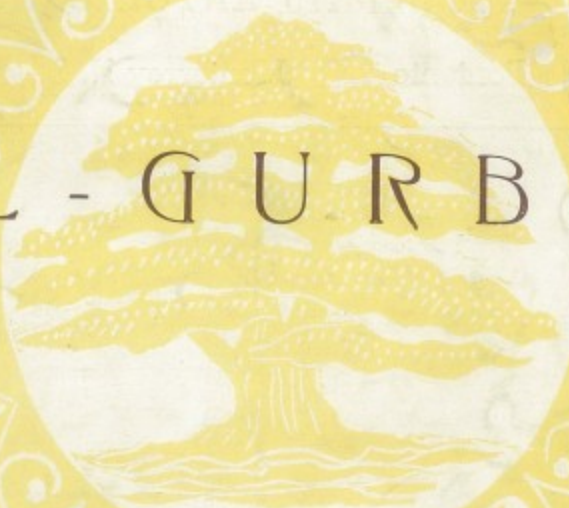


# AL - GURBAL



Diciembre  
de 1961

No. 29

RESTAURAT  
“NIAGARA”

Cocina Mexicana e Internacional  
Excelente Servicio, Atendido Personalmente  
por su Propietario ANTONIO HALUN

Av. Hidalgo 116 Poniente

Monterrey N. L.

Tel. 28801



PROXIMAMENTE SE INAUGURA LA SUCURSAL

“RESTAURANT NIAGARA”

CARRETERA MEXICO-LAREDO, FRENTE A LA CIUDAD UNIVERSITARIA  
Y AV. MUNICH

SUS SALONES SERAN EQUIPADOS CON AIRE ACONDICIONADO

VISITE “RESTAURANT NIAGARA” Y QUEDARA COMPLACIDO.



# Editorial

*CONSOLIDANDO su independencia, apoyado en una firme determinación de practicar las más puras normas democráticas, Líbano es cada año un país que se acerca de un modo acelerado a una meta de bonanza y tranquilidad.*

*Situada en el centro de una zona en plena evolución política y social, y ligada firmemente a sus vecinos por los poderosos lazos de un destino común, esta pequeña nación ha sabido sortear con gran prudencia los peligros de un radicalismo en cualquier sentido, y ha sabido equilibrar los intereses de los diferentes sectores de su población, convirtiéndose así en un remanso de paz y de trabajo, y en un factor de concordia entre las rivalidades que desgraciadamente aquejan a los países árabes, junto con los cuales afronta las embestidas de grandes ambiciones extrañas.*

*Con una clara noción de que la solidaridad con los países hermanos es la única salvación en este mundo moderno, presa de las más enconadas divergencias colabora Líbano, con fraternal ahinco en resolver de un modo pacífico todas las dificultades que surgen para la consolidación de los lazos de amistad con el Mundo Árabe que pueda, con buen éxito, resistir las agresiones de potencias interesadas en dominar políticamente esa vital zona, y sus montañas siguen siendo, como en la más remota antigüedad, refugio para los espíritus libertarios y un asilo de tranquilidad en el cual se mitigan los enconos y las diferencias, dando impulso a mejores y más constructivos ímpetus que habrán de conducir a una vida más justa.*

*Todos los intentos para romper esa armonía, todas las insidias que factores externos tratan de hacer prosperar en Líbano, se han visto anuladas por el firme propósito de los libaneses de permanecer al margen de pugnas fratricidas, y cada día es mayor la conciencia ciudadana y se borran las barreras que dividen a los diferentes sectores, se olvidan los rencores de tiempos pasados y se labora para que, en la tierra de los cedros se asiente de un modo definitivo el progreso que, generosamente, será compartido con todos los hermanos árabes, a los cuales les brinda los brazos abiertos en un gesto desinteresado de cordialidad.*

*El ejemplo es claro, y todos los emigrados libaneses, que aún persisten en vivir en un pasado envenenado por las intrigas de potencias colonizadoras, deben abrir los ojos a esta realidad y alejar de sí todo sentimiento divisionista para unificarse y poder honrar a su Patria de origen con obras dignas, que benefician a la nación que los acogió con bondad, a las colonias y a sus descendientes que, con nuevas nacionalidades, sentirán el orgullo de proceder de una tierra que es asiento de libertades y concordia.*

*Un Año Nuevo es la gran oportunidad para rectificar criterios.*

## Como cada año, fue conmemorada la Independencia de Líbano

Cada año que pasa, la conmemoración de la independencia de Líbano es más brillante en México cosa que indica que los recuerdos permanecen incólumes, que las tradiciones perduran, que el amor a la tierra que vio nacer a tantos y tantos libaneses se conserva firme y con el calor pristino. Esto es altamente elogiado y muy digno de encomio.

Esta ocasión en que nuevamente se ofreció la oportunidad de demostrar el patriotismo libanés, las fiestas conmemorativas fueron suficientemente brillantes y agradaron a los que concurrieron a ellas; primeramente los miembros de la Embajada con el señor Lic. Negib Dahdah a la cabeza fueron a depositar una ofrenda floral a la Columna de la Independencia y posteriormente en el propio edificio de la Embajada, tanto el señor Dahdah como su señora esposa Dña. Ivonne Khouri de Dahdah ofrecieron una recepción a la cual asistieron todos los miembros del H. Cuerpo Diplomático acreditado en México y gran cantidad de libaneses y mexicanos amigos.

El amplio salón del Club Riviera apenas dió cupo a la enorme cantidad de libaneses que asistieron a dar mayor realce a esta fiesta conmemorativa y en ella campeó un sincero y verdadero espíritu de patriotismo indicativo del amor que siempre perdurará hacia Líbano en tierras mexicanas. Fué un baile perfectamente de la Unión Libanesa de México.

Como personalidades artísticas del medio mexicano que con gusto se prestaron a colaborar para mayor realce de esta fiesta, se presentaron los artistas Mauricio Gareés y "Clavillazo" que levantaron grandes aplausos en sus actos.

Ya en la madrugada del día 23 de Noviembre terminó la alegría que originó la conmemoración de la Independencia de Líbano.



El Excmo. Embajador de Líbano y Directivos de las Sociedades Libanesas de México haciendo guardia de honor al Monumento de la Independencia donde depositaron una ofrenda floral.



De izquierda a derecha los Excmos. Secretario General del Ministerio de Gobernación, Dr. Fuad Amoun; el Nuncio Apostólico, Monseñor Luigi Raimondi, y los Embajadores de Líbano, Dr. Negib Dahdah y Sra. Ivonne K. de Dahdah, en la recepción de la Embajada.



El Sr. Embajador de Líbano acompañado del Jefe del Ceremonial de Relaciones, Sr. Mariscal firmando el libro en la Columna de la Independencia.



Miembros acompañan a los Embajadores de Líbano en la recepción.





Asistieron a la recepción de la Embajada, la Lic. Dolores Hedvan, Magistrada del Tribunal Superior de Justicia, la Lic. Concepción Espino, Lic. Amparo Farjast.



La Unión Libanesa de visita de cortesía al Dr. Amoun en el recinto de la Embajada.



De izquierda a derecha Don Michel Abuchdid, Ernesto Basila, Don Pedro Checa y su señora esposa, Don Justo Zacarías y Elias Fajer.



El Presidente de la Unión Libanesa Don Miguel Abed, felicitando a los representantes diplomáticos de Libano con motivo de la celebración de la Independencia.



El Dr. William Nimch y su distinguida esposa, Hosib Hamdan y Salim Abud, en los festejos de la Embajada.



Don Halim Nassar, a su derecha su señora esposa Doña Mariana E. de Nassar y Doña Samia de Hamdan.





Distinguidas damas que asistieron a la celebración del Día de Líbano. Carmen Bitar, Nadia Krame y Doña María Trabulsi.



En el baile conmemorativo de la Independencia de Líbano: de derecha a izquierda: Srta. Dolores Sandoval, Nicolás Sayeg, Marina E. de Nassar, Halim Nassar, Salim Nassar y Jorge Musalem.



Distinguidas personalidades que asistieron a la recepción en la Embajada de Líbano: Dr. William Nemeh, Don Halim Nassar, R. P., José Bustani, Salim Nassar Emilio Jaar y su hijo Roberto.



En la mesa de los señores Fajer en el festival Conmemorativo, el artista de Teatro y Cine, Mauricio Garcés.



El conocido artista mexicano Clavillazo, invitado de honor en el Baile conmemorativo de la Independencia de Líbano animando con sus alocuciones.



Señoras libanesas en las Fiestas de Líbano.





Don Nicolás Sayeg, distinguido compatriota, asistió a las fiestas de la Independencia.



El Rev. Padre Don Antonio Abuslman, Párroco Maronita de México, pronuncia elocuente discurso en la Misa de Gracias por la Independencia de Libano.



De derecha a izquierda: Don Antonio Demit, su distinguida esposa, Doña Lili J. de Demit, Don Antonio Rufael, Don Teófilo Atala y Don Fouad Amoun.



Aspecto general de asistentes a la Misa de Gracias.

# SINTESIS DE LOS COMENTARIOS INTERNACIONALES

Por el Lic. FIDEL YUNES Y YUNES

**INDIA.**—Durante la breve ausencia de su Primer Ministro Jawaharlal Nehru, la India se enfrentó, una vez más, al peligro de la China Comunista que invadió algunos territorios fronterizos, cuya soberanía se disputan ambos países, pero que se encontraban desde hace mucho tiempo bajo el control hindú.

El Premier Nehru se apresuró a declarar que su país defendería, si era necesario con las armas, sus territorios del norte, si bien advirtió lo difícil que resulta precisar la línea fronteriza en una zona donde se localizan las montañas más altas del mundo y en la cual las comunicaciones son terriblemente complicadas.

Estas firmes declaraciones y la posibilidad de un conflicto armado entre China e India, hizo concebir al Occidente la esperanza de ganarse para su bando, en forma decidida, a éste último país que indudablemente necesitaría una enorme ayuda militar y económica para enfrentarse al coloso amarillo; sin embargo, China parece que ocupa las zonas en disputa y ofreció negociaciones que India ha tenido que aceptar, sin que hasta ahora se hubiese llegado a ningún resultado.

Pocos días después, el mismo Premier Nehru reivindicó para su patria, las posesiones de Goa, Damans y Diu, que dominaba Portugal desde hace cuatro y medio siglos, aferrándose al infantil argumento (aprendido de Francia) de que tales enclaves o dominios eran parte del territorio portugués, del cual constituían sólo unas provincias más, olvidándose de las diferencias de raza, color, lengua, religión, costumbres, etc., que el colonialismo no quiere tomar en consideración cuando se trata de mantener el régimen de explotación de las zonas subdesarrolladas, aunque en el caso es preciso advertir que Portugal no es precisamente un país bien desarrollado ni mucho menos.

Para acallar las voces imperialistas que protestaron por la "agresión" de India a Portugal, el pacifista Nehru declaró que se tuvo que recurrir a la acción armada porque los portugueses no les habían dejado otra alternativa, pues todas las peticiones de resolver las reivindicaciones hindúes eran eludidas por Por-

tugal y apoyadas por el colonialismo militante que, para ganarse las conciencias simples del Occidente, argumentaban que las posesiones portuguesas eran "focos de civilización cristiana y occidental en esa lejana parte de Asia".

Hasta cuándo los colonialistas dejarán de invocar al cristianismo para justificar sus agresiones y la explotación de otros pueblos: ¿hasta cuándo los verdaderos buenos cristianos permitirán que se les haga el daño de presentarlos como simples negreros, ávidos de riqueza y poder? Desgraciadamente, tanto en África, como en Asia y aún en América, se han presentado los conquistadores en todas las épocas, con el escudo cristiano por delante, haciendo incurrir a los nativos en el error de identificar al cristianismo con los colonialistas cuya crueldad los hace odiosos.

Extraordinario en verdad es éste siglo en el que, tal vez por primera vez, llegue el día en que todos los pueblos, todas las razas sean libres, sin importar ni su color ni sus recursos, y en que cada quien pueda tener la religión que mejor le acomode, o incluso no tenerla, sin que los pseudocristianos se crean con el derecho y los títulos indispensables para imponer su dominio a otros pueblos.

**CONGO.**—Cuando las Naciones Unidas indirectamente alentaron a Moïse Tshombe, para crearle un grave conflicto al extinto Patrice Lumumba, seguramente no imaginaron que estaban creando un cuervo que alguna vez trataría de sacarle los ojos; incluso, el asesinato de Lumumba por Tshombe fué oficialmente reprobado, pero determinados sectores no pudieron ocultar su satisfacción, y algunos elogios se hicieron al asesino.

Para entender la posición de Tshombe, hay que considerar que Katanga es la provincia minera más rica del Congo, y que las compañías que explotan sus yacimientos están constituidas por extranjeros blancos, que han estado financiando la rebelión de Tshombe y apoyando la separación de Katanga, a cambio seguramente de seguir gozando de sus privilegios. Ellos han pagado también a los mercenarios que ayudan a las tropas katanguesas, y a los oficiales blancos que las entrenan y mandan.

Una serie de incidentes entre funcionarios y tropas de las Naciones Unidas por un lado, y soldados negros y blancos mercenarios de Katanga por el otro, fueron creando una atmósfera de tensión en la que cualquier cosa podía desencadenar el conflicto, lo que sucedió cuando dos funcionarios de la Organización mundial, fueron salvajemente apaleados, llevando así a un organismo en el que se confía para preservar la paz, a un virtual estado de guerra.

Como era de esperarse, todas las tristes y funestas consecuencias de una guerra acaecieron en Katanga. Muertos, heridos, mutilados, lo mismo combatientes que civiles, han sido el saldo trágico de la oposición de Tshombe a reintegrarse al Congo, según lo han decidido en las Naciones Unidas la mayoría de los países del mundo, con la sola excepción de los colonialistas, que han estorbado cuando no boicoteado las operaciones de las Naciones Unidas.

La Organización mundial envió una misión a Katanga, para realizar una investigación que pusiera en claro la turbia situación; al frente de dicha misión se colocó al diplomático irlandés Conor Cruise O'Brien, quien virilmente acusó a Inglaterra y a Francia de sabotear el esfuerzo de las Naciones Unidas, a la que en forma encubierta han combatido "por razones comerciales". La acusación fué desmentida por ingleses y franceses, pero algunos funcionarios de las Naciones Unidas en el Congo, manifestaron que eran ciertos los cargos.

Para poder acusar con más libertad, O'Brien renunció a su puesto en las Naciones Unidas, y atrajo la atención mundial sobre el conflicto, en el cual tomaron partido inmediatamente la Unión Soviética y los países comunistas, junto con los neutrales y los mismos Estados Unidos por un lado, y los países colonialistas y sus satélites por otro lado. Una vez más, aparecen las sucias maniobras del colonialismo enfrentándose no sólo a las justas aspiraciones de un pueblo, sino incluso a una decisión que, justa o injustamente, ha sido adoptada por las Naciones Unidas que es el organismo que representa la opinión mundial en estos momentos.



## "Sed buenos mexicanos y conservad en vuestros corazones un buen lugar para Líbano"

La frase que sirve de "cabeza" a estas declaraciones, fué pronunciada por el excelentísimo señor Presidente de Líbano, el Gral. Fuad Chehab y enviada a México, a los libaneses de México, por conducto de su excelencia el Embajador de Líbano, Lie. Negib abdah, quien nos las dió a conocer durante una entrevista que se dignó concedernos.

Inquietos por las declaraciones que nos hizo anteriormente el señor Embajador Dahdah y que publicamos con mucho gusto, respecto al establecimiento de una Escuela que viniera a llenar un enorme hueco que existe en el seno de la Colonia, quisimos saber, para comunicarlo a nuestros lectores, el resultado de las gestiones que hubo, y al efecto, nos dirigimos nuevamente a él, obteniendo las declaraciones que a continuación publicamos:

"Hemos tenido varias reuniones en el edificio de la Embajada para encontrar la mejor manera y la más práctica al mismo tiempo, para llevar a cabo el muy importante proyecto de fundar una Escuela Libanesa Mexicana, he incluso me he dirigido a los miembros de la Colonia y especialmente a los intelectuales de la misma, por medio de una carta circular, informándolos del proyecto y pidiéndoles su cooperación en la forma que ellos consideraran mejor, ya fuera en el aspecto cultural, económico e intelectual.

"Hemos llegado, con los señores Elías y José Fajer, encargados de construir el Club Libanés, a la siguiente conclusión: en vez de coleccionar fondos especialmente para la escuela, pedir al Centro Libanés, A. C., que después de construir el Club —ya en vías de hecho— construir esa Escuela. Naturalmente en los Estatutos del Centro Libanés, A. C., existe una referencia que expresa la conveniencia de llevar a cabo, además del Club Social y Deportivo, otras obras benéficas para la colectividad; en primer lugar, la Escuela; espero solamente que esta idea que ha sido aprobada individualmente por varios directivos del Centro Libanés, A. C., sea aceptada en la primera junta que tenga la Mesa Directiva del mismo. No dudo que inmediatamente después los señores Fajer se dedicarán a esta nueva obra y cuento anticipadamente con la cooperación de toda la colectividad para la realización de esta magnífica obra".

**¿CONSIDERA USTED QUE LA EDIFICACION DE ESA ESCUELA JUNTO CON EL CENTRO LIBANES, A. C., SERVIRAN OPTIMOS VEHICULOS PARA AFIANZAR LA SOLIDARIDAD Y LA UNION DE TODOS LOS LIBANESES?**

"Estoy seguro que la Escuela y el Club asegurarán la supervivencia de los lazos de toda índole entre los descendientes de los libaneses radicados en México. La Escuela, con mayor especialidad deberá constituir un motivo de orgullo para ellos y una manera de servir a

la causa de enseñanza de este país... Quiero decir una palabra más sobre la enseñanza del idioma árabe en la Escuela proyectada: NUESTRO IDIOMA ES AHORA EL DE 12 NACIONES MIEMBROS DE LAS NACIONES UNIDAS, CUYOS PAISES ABARCAN TODA LA COSTA ORIENTAL DEL MEDITERRANEO, SU CONOCIMIENTO PUES, CONSTITUYE UNA ADQUISICION MUY UTIL INDEPENDIENTEMENTE DE LAS RAZONES SENTIMENTALES DE LAS FAMILIAS LIBANESES".

**¿CUALES SON ACTUAMENTE LAS RELACIONES DE LIBANO CON LOS DEMAS PAISES ARABES?**

"Líbano mantiene con todos los estados árabes las relaciones más cordiales y fraternales que puede.

"Tenemos con esas Naciones hermanas vínculos de idioma, de sangre común, de aspiraciones y luchas históricas que nos han llevado a la Independencia. Tenemos también un formidable medio que hemos creado en 1945 para concretar nuestros anhelos de unión y colaboración, y la hemos llamado LIGA DE LOS ESTADOS ARABES. A dicha Liga, Líbano busca siempre fortalecerla en lo posible, considerando que por su idea y por su base fundamental de respeto a la independencia absoluta de todos y cada uno de sus estados miembros, inspira confianza mutua, sin la cual ninguna gran obra humana puede ser llevada a cabo.

"Termino con un llamado a todos los libaneses para que en todas sus manifestaciones y todos sus actos confirmen la recomendación de nuestro jefe de estado, el Gral. Fuad Chehab, **"Sed buenos mexicanos y conservad en vuestros corazones un buen lugar para Líbano"**.

"Estoy seguro de interpretar el sentimiento de todos los libaneses al afirmar que nuestra mejor contestación a los que atacan indirectamente a nuestro país calculando su reducida extensión territorial, que ESA PEQUEÑA REGION GEOGRAFICA CONSTITUYE NUESTRO PRINCIPAL ORGULLO Y QUE NO PODEMOS CAMBIAR LA ENTIDAD LIBANESA CON SU SOBERANIA Y SUS CARACTERISTICAS PROPIAS POR NADA EN EL MUNDO".



El Embajador de Líbano felicitando al Sr. Presidente de la República de México, Lie. López Mateos, con motivo de Navidad y Año Nuevo.



# R H A S E S

Por el Dr. JOSE PADUA L.  
Catedrático de la Universidad  
Nacional A. de México

RIASES, Rasés, o como lo señalan la mayor parte de los biógrafos, Razi, respondía al nombre íntegro de Mohamed-Abou-Bekar-Ibn-Zacarías. Nació hacia el año 840 de la actual era, en una gran ciudad del Khorazan llamada Ragés (situada al oriente de Ecbatana) y conocida antiguamente con el nombre de Europus por los macedonios.

Esta ciudad de Ragés se distinguía por ser una de las más importantes del Khorazan en el siglo noveno; poseía una academia y escuelas que impartían enseñanzas sobre filosofía, medicina y bellas artes.

En su edad escolar, Razi fué conducido a una de esas escuelas menores que hoy se designan entre nosotros primarias, donde aprendió a leer, escribir y la aritmética elemental.

Su padre, Zacarías, un mercader establecido en Ragés, le destinaba al comercio. Pero el joven, inclinado a las actividades de imaginación y sentimiento, dedicóse especialmente a la música, arte que gozaba de extraordinario atractivo para los persas. Esta afición, que regularmente va unida a los placeres y a las más frívolas diversiones, amenazaba arrastrarle a un género de vida capaz de extinguir sus raras facultades intelectuales. Afortunadamente se detuvo a tiempo en esta peligrosa pendiente, gracias a su brillante inteligencia y serenidad.

Frisaba en los 20 años cuando observó que no había adquirido otra instrucción que tocar la flauta, circunstancia insuficiente para alcanzar una posición provechosa digna de su espíritu privilegiado, y esta ambición le inspiró el deseo irrevocable de abrazar estudios formales.

Comenzó por aprender filosofía que en la época comprendía los principios generales de todos los conocimientos humanos: matemáticas, física, astronomía, historia natural, moral, etc.

En las escuelas árabes, el estudio de la filosofía se consideraba preliminar y obligado para ingresar al estudio de la medicina, tal como se había practicado en la escuela de Hipócrates.

Tatris es el nombre del profesor que inició a Rhasés en el arte de curar. Fué entonces cuando León el Africano lo hizo viajar por Siria, Egipto y España. Se cree que residió algún tiempo en Córdoba, donde adquirió reputación.

Los médicos árabes, a ejemplo de los médicos y filósofos griegos, tenían por costumbre viajar durante su juventud, antes de establecerse en su patria o en otro país, para enriquecer su experiencia y sus conocimientos.

A su regreso de España, después de un recorrido por Egipto y la Siria, Razi se detuvo en Bagdad.

Esta ciudad era en aquella época uno de los centros principales del saber humano. El califa Haroun-al-Ras-

chid no sólo se había preocupado por ensancharla y embellecerla, sino que había enriquecido su biblioteca así como el equipo de instrumentos necesarios para estudiar astronomía, física, química, etc. Había reunido a los hombres orientales más sabios, organizando una academia y escuelas, laboratorios de química, observatorio de astronomía, y en el palacio del rey vastos salones donde los sabios de diversos países se ocupaban continuamente en traducir las obras científicas de la antigüedad griega.

Bagdad, ciudad de la antigua Caldea, llegó a ser en pocos años un centro floreciente mereced a los califas Al-Mansur y Haroun-al-Raschid que amaban las letras y las ciencias. A ello debió su esplendor, la elegancia de sus costumbres y el amor al estudio. Los poetas orientales de aquella época la bautizaron con el nombre de "Ciudad de la Paz". El primero de los califas citados fundó una gran universidad.

Dice Lenglet-Dufresnoy que a Rhasés se le puso al frente del famoso hospital de Bagdad, y que se le prefirió a los médicos más hábiles. Es probable que frente a una especie de concurso u oposición, en la que figuraban varios médicos afamados, hubiera tenido la fortuna de ganar el triunfo sobre todos los concursantes.

Razi era conocido y calificado de hombre bueno, generoso y compasivo, consagrado al servicio de los pobres y completamente abnegado de sus propios intereses cuando se trataba de aliviar los padecimientos ajenos. Afirmen varios biógrafos que fundó un hospital en Ragés, su ciudad natal, no obstante su extrema pobreza. Pudo valerse del gran ascendiente que ejercía sobre algunos de sus compatriotas y obtener de ellos los medios necesarios para fundar el hospital. Abulfeda asegura que Rhasés fué como un imán o el corifeo de los sabios de su época y que siempre se le señalaba como hombre dotado de los más raros talentos y cualidades.

En Bagdad escribió la mayor parte de sus obras, por ser ahí donde se disponía de los medios más completos de estudio existentes en las regiones occidentales del Asia. Se le atribuyen hasta 226 tratados, compuestos por este sabio filósofo.

Créese que Razi obtuvo de las obras griegas lo que dejó escrito acerca de la medicina y de la química. Así lo señala Freind en su "Historia de la Medicina". Aprendió y copió muchas cosas de Hipócrates, Galeno y Pablo de Egipto. Parece ser que fué el descubridor de algunas ramificaciones nerviosas del cuello y de la cabeza. Poseía fama de observador hábil y práctico consumado.

Se menciona que efectivamente dirigió, uno después de otro, los hospitales de Bagdad, de Jendisabur y de Ragés, su país de origen.

Logró rodearse de medios muy favorables ya para



estudiar las afecciones del cuerpo humano, ya para comprender mejor, con el auxilio de los ejemplos que tenía a la vista, el curso de las enfermedades y consultar en los casos difíciles los libros de Galeno, a quien seguía más particularmente. Instituyó la importancia de la observación a la que se entregó con especial dedicación, concediéndole interés esencial en el arte de curar, lo cual hizo que se le asignara el sobrenombre de "experimentador".

Trabajador infatigable, nunca se le vió un solo instante ocioso; leía continuamente, observaba o escribía. Profundizó en la ciencia de Hipócrates y demostró mejores conocimientos de anatomía que los demás médicos de su país.

Según A. de Villanova, Razi tenía ideas muy claras en medicina; juzgaba con circunspección y operaba con firmeza y seguridad. Era un práctico excelente y de reconocido mérito. Servíase de ventosas en la apoplejía, de agua fría en las fiebres continuas; sangraba en la viruela y el sarampión; purgaba en la lepra y como medios preventivos en la peste empleaba los ácidos y la dieta vegetal.

Su "Tratado de la Viruela" gozó de mucha estima como casi todas su obras que contribuyeron a formar excelentes médicos en Oriente y Europa. AVICENA, contemporáneo suyo, aprendió mucho en sus escritos.

Además de médico extraordinario en sus tiempos, Rhasés adquirió muy extensas nociones en química, matemáticas y astronomía. Indica varias especies de cervezas elaboradas con cebada, centeno y arroz. Es el primer médico que hace mención del aguardiente cuyo descubrimiento, entre otros de química, se le atribuyen. En sus escritos a este respecto se encuentra el siguiente pasaje:

"Preparación del aguardiente por un procedimiento muy sencillo. Toma la actitud que quieras de algo oculto y máchalo hasta que se convierta en una especie de pasta; déjalo fermentar luego día y noche; póndlo finalmente en un vaso destilatorio y destila".

Ese **algo oculto** parece referirse a granos de trigo principalmente, destinados a la siembra. Quizás eran granos que ya habían experimentado en el seno de la tierra un principio de fermentación, de los que se servía Rhasés para la fabricación del aguardiente, con lo que aseguraba mejor resultado a su preparación.

Según Abulfeida, Rhasés murió en Ragés a los 80 años de edad o más, en 923. Las obras de este sabio ilustran, como ya dijimos 226 tomos y las más importantes, no traducidas, existen en la biblioteca del Eserioral, según mencionan algunos escritores.

Pero no todo en su vida fué satisfacción o felicidad. El árabe Ibn-Khalkán refiere una anécdota dudosa en opinión de otros autores:

El príncipe Al-Mansur acogió con benevolencia un tratado sobre alquimia que le presentó Razi, y para compensarle entrególe 1,000 monedas de oro, diciéndole:

"Haz hecho un libro que es sin duda muy curioso, pero esto no basta. Yo quisiera verte repetir los bellos experimentos que describes tan bien y juzgar por mí mismo de los resultados obtenidos."

"—Fácil me será satisfaceros, respondió Razi, si os dignais procurarme todos los utensilios, ingredientes y sustancias que necesito."

"—No te detengas por esto, replicó el príncipe. Has tu mismo los encargos y pedidos a los fabricantes, obreros y comerciantes; y yo me encargo de pagar todos los gastos".

Una vez adquirido lo necesario, Razi fracasó en forma rotunda porque ningún experimento salió bien. Irritado el príncipe le dijo:

"Yo no habría creído que un doctor como tú se complaciera en pasar por forjador de mentiras. Te hice dar 1,000 monedas de oro por tu libro; es justo que ahora te recompense por tus experimentos".

Al-Mansur golpeó la cabeza de Rhasés con el libro hasta que éste quedó hecho pedazos y disperso.

El mismo autor árabe que relata la anécdota anterior atribuye la ceguera que sufrió Rhasés, en su ancianidad, a los golpes que le propinó el príncipe.

Es verdad que Razi perdió la vista en su vejez, pero no a consecuencia de los supuestos golpes que recibió. Escritores formales atribuyen la ceguera a causas muy distintas. Algún oculista consultado le propuso una intervención quirúrgica en sus ojos, a lo que Rhasés se negó en virtud de que el facultativo no supo con exactitud hacerle la descripción anatómica del globo ocular sobre la que le interrogó Razi, rechazándole con las siguientes palabras:

"Un hombre que ignora estos pormenores, no merece curarme. Por otra parte, he visto tan bien al mundo y estoy tan disgustado de él, que, sin mucho sentimiento, puedo renunciar a volverle a ver".

Palabras amargas que recuerdan una vida a menudo triste y agitada por el odio y la calumnia de sus enemigos que le alcanzaron hasta en su hogar. En efecto, parece ser que su mujer se separó de él e hizo perseguirle con denuedo hasta conseguir que le pagara la dote que le había prometido al tomarla por esposa.

Rhasés llegó a ser muy pobre. Sin embargo, no debió experimentar las privaciones sino hacia los últimos días de su vida y después de haberse encontrado algún tiempo sin destino y con el peso inevitable de su ceguera.

## DR. EMILIO DIB H.

Medicina Interna. - Corazón. - Chequeo General.  
Laboratorio de Análisis Clínicos. - Rayos X. - Electrocardiograma. - Metabolismo Basal. - Fisioterapia:  
Diatermia, Rayos Infrarrojos y Ultravioletas, Corrientes alvónicas, Farádicas y Sinusoidal.

CORREO MAYOR 70, 1er. PISO

Esquina Uruguay

TEL. 22-43-04

MEXICO, D. F.

# LA INDEPENDENCIA DE LIBANO ES UN SENTIMIENTO MUNDIAL

LIBANO es físicamente un pequeño país situado precisamente en el Oriente del Mediterráneo, de apenas 10,000 kilómetros cuadrados de extensión y que por su posición geográfica es estratégico, y ha sido a través de los siglos, paso obligado de todas las civilizaciones e invasiones del mundo y hasta la fecha ocupa un lugar preponderante de eslabonamiento entre las culturas antiguísimas, con las modernas.

Su pequeña superficie se pierde en la inmensidad del globo terráqueo, pero no es precisamente su extensión lo que hace al Líbano grande, sino su proyección mundial a través de todos los libaneses diseminados en el mundo y que celosamente guardan sus tradiciones, su idioma y su amor a Líbano; y es por ello que este hermoso país, confluencia de culturas, está en América, en Europa, en Asia, en Oceanía y en África. Es decir, ocupa toda la tierra.

Los libaneses radicados en otros países distantes y cercanos a Líbano, llevan a su querida tierra dentro de sí de una manera completa, con sus anhelos, sus tristezas, sus tradiciones, su cultura, sus glorias, sus alegrías y sus progresos y es así como el 22 de Noviembre de cada año, el día de la conmemoración de su independencia hay fiesta en todas partes y asimismo hay alegría en todas partes y en todas partes existe un sentimiento de hermandad que emana de la libertad misma y todos los nacionales de los diferentes países del mundo, comprendiendo a éste pueblo libanés a través de los mismos libaneses que conviven con ellos, gozan ese día 22 de Noviembre que indica claramente que es aniversario de un pueblo hermano y muy querido.

Este fenómeno es extraordinario entre la vida de los pueblos de la tierra. Un pequeñísimo país, con una pequeña población y sin grandes recursos naturales ni gran riqueza industrial agrícola, es uno de los mayormente conocidos y apreciados. Sus naturales, habiéndose salido de su terruño por muchas y disímiles causas, ya fuera por su espíritu rebelde que no aceptaba la oprobiosa dominación extranjera, ya fuera por simple deseo de aventura, ya fuera por su afán de una sana prosperidad, etc., etc., llevaron muy dentro de ellos su acendrado amor hacia su patria y lo difundieron en todos los países a donde llegaron a radicarse e hicieron que sus hijos y sus nietos sintieran casi con la misma intensidad ese amor al Líbano y gozaron plenamente la alegría que ocasiona la conmemoración de su Independencia.

Por todo lo anterior es fácil comprender que la proyección de Líbano es mundial y que perdurará en ese estado por muchos y muchos años y que jamás se perderá su nombre, sino al contrario, poco a poco se va agigantando y en la conciencia de todos los pobladores del mundo existirá el conocimiento de este pequeño país que por el amor de sus hijos distantes físicamente, pero junto a él anímicamente, lo hacen grande.



Hermosa Avenida de la Capital Libanesa, Beirut.



Carretera en las montañas.



Primorosa vista del Beirut nuevo frente a la Bahía de San Jorge.





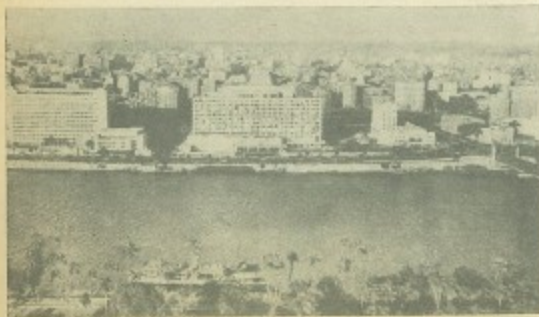
Monumento al héroe de Líbano José Bey Karam en Eiden.

### LIBANO, ENCANTO Y RECUERDOS

El turismo, es, su éllo puede decirse, la grande y benéfica manía del siglo. Ha nacido y se ha desarrollado paralelamente a los medios modernos de transporte. Ha sido estimulado y facilitado por todos los gobiernos porque estos reconocen que éste es el mejor factor de conocimiento y comprensión mutua entre los pueblos.

Si hoy se admite la necesidad del turismo, hay una región típicamente turística, tanto por su belleza natural como por sus sitios, por sus requizas arqueológicas que no pueden ignorarse: Líbano.

Este pequeño país de 10,500 kilómetros cuadrados, se presenta a los viajeros bajo el maravilloso aspecto de un oasis encantador, or su posición geográfica privilegiada, que le sitúa en la conjunción de tres continentes, Líbano



Otra vista de Beirut con sus hermosas edificios que se yerguen a los orillos del Mediterráneo Oriental.



Destaca Rashaya frente a las montañas coronadas siempre por la nieve.

constituye desde la más remota antigüedad un punto de ruta, un entrececeo de naciones. Es también un punto de unión entre el Oriente que representa con el mundo árabe y el Occidente al que ha sabido, sin desfigurarse, tomar sus conquistas fundamentales en orden a la civilización.

Toda la magia de un lejano y viviente pasado se impone bien pronto al turista que pasa por Líbano. Lo mismo si recorre su estrecho litoral bañado por las aguas azules del Mediterráneo, o que recorra sus bellas rutas asfaltadas que serpentean sobre los flancos de su verde y fresca montaña, siempre encontrará en torno a sí los ecos del pasado.

Aquí está Tiro, más allá Sidón, su antiguo rival; Beryte que hoy es Beirut, la capital libanesa y el puerto más bello, el más floreciente, del lado oriental del Mediterráneo. Más allá Byblos cuyos orígenes se pierden en la noche de los tiempos, que dió a la humanidad el primer alfabeto y nos conserva, con toda lozanía, la poética leyenda de Isis y Osiris.

Más cerca de nosotros en la historia, Trípoli, que domina su famoso castillo de Saint Gilles y de la Princesa Lejana y, al Sur, en la montaña de Saida, el castillo de Baufort, plantado como nido de águila más allá del bello valle de Litani.

Más cerca todavía, he aquí a Beit-ed-Din y Deir-el Kamar, los palacios de los emires Maan y Chehab que personificaron, en los tiempos del potente imperio Otomano, el orgullo y la resistencia de los libaneses a los dominadores extranjeros. Situada sobre un promontorio que domina un valle romántico, evocan, con sus esculturas y su cerámica, esplendores dignos de las Mil y Una Noche.

Pero el más bello de los tesoros arqueológicos del Líbano, es el mundialmente famoso templo de Baalbek, la Heliópolis de los romanos. De este grandioso monumento religioso del mundo antiguo, se desprende una impresión de grandeza y magnificencia en ninguna parte igualada que hizo decir un día a Mme. Paul-Henri Bordeaux: "Si Baalbek desapareciera, habría menos belleza en el mundo, menos poesía en el cielo profundo de Líbano".

Si Líbano cautiva a sus visitantes por todos los recuerdos evocadores de un prestigioso pasado, no encanta menos por la belleza natural de sus lugares, su flora exuberante, sus fuentes vivas, su clima perfecto, su cielo eternamente azul y en fin por la maravillosa conjunción realizada entre el mar y las montañas.

Desde los tiempos más lejanos, los poetas han cantado las bellezas de Líbano. Todos los reyes del antiguo Egipto, los fenicios, Salomón, los Califas, han hecho cantos a los cedros sagrados de Líbano y los han utilizado para sus palacios.

Líbano es, como decía Barrés, "una tierra de luz y de recuerdos que respira dulzura, ternura y despreocupación placentera".



Monte de Sannin, cubierto de nieve todo el año.

## LIBANO

La palabra Líbano significa "blanco" y deriva de la palabra semítica "leban" que alude al Monte Blanco, aludiendo a las nieves perpetuas que forman la belleza de los picos del país.

El nombre Líbano fué escrito por primera vez en el antiguo cananeo "libanon", en Siríaco "Libnani", más tarde en griego "Libanos" y por último en latín "Liban".

El templado clima de Líbano, con su división matemática de las estaciones, es otro atractivo de Líbano. El cielo es claro y la atmósfera clara y luminosa.

Generalmente el Invierno es templado y húmedo y el verano es caliente y seco.

## CIUDADES.

Los valles de Líbano, están ocupadas por bellas ciudades y villas. Las más altas tienen una altura de 1,500 metros. A los 1,800 metros sólo existen algunas pocas granjas.

Como por otra parte las distancias no son grandes, es posible para el turista trasladarse al clima que mejor le acomode con relativa facilidad, a lo que contribuye en mucho la red de modernos transportes que Líbano ofrece al viajero.

## HABITANTES.

En general la gente en Líbano es de mediana esta-

tura, de constitución fuerte y saludable, debido principalmente al clima, buena alimentación higiénica, y ausencia de labores extenuantes. Las epidemias y enfermedades comunes en otros lugares del mundo civilizado, en Líbano son casi desconocidas.

Todos los libaneses son amantes de la libertad e independencia, respetuosos, sentimentales y hospitalarios, de exageradas pasiones como todos los orientales, comunicativos y con simpatías hacia los forasteros a los que tratan de hacer sentir hospitalidad.

En general los libaneses viven de manera sencilla, cuidan a su familia, son leales a sus amigos, gratos y sinceros.

Las mujeres libanesas son ejemplo de muchas cuali-

dades y nobles virtudes: abnegación, lealtad, honestidad y caridad. Son temperamentales, finas y delicadas y la fascinación de sus ojos es incomparable.

Las mujeres de altos círculos sociales se distinguen por su elegancia y refinamiento, debido a la corta distancia entre Líbano y Europa, especialmente París, no es sorprendente encontrar estilos parisinos y modelos europeos predominando en los salones de Beirut.

## RAZAS PERDIDAS.

Muchas razas han desaparecido, en el curso del tiempo, en Líbano, entre ellas los Hititas, Iturianos, Romanos, Persas, Mardaitas o Garagamiah.

## LENGUAS.

Las antiguas lenguas han desaparecido completamente y hoy día no se hablan. Estas son el asirio, el arameo, que fué oficial durante dos siglos; el fenicio, sustituido completamente por el siríaco en los primeros siglos de nuestra era y que fué el idioma nacional hasta el siglo XIV.

La actual y oficial lengua es el árabe.

Esta lengua posee la dignidad del latín, la variedad del inglés, la belleza del italiano, la sonoridad del alemán, la flexibilidad del griego.

Los libaneses de nuestro tiempo generalmente hablan árabe y francés o árabe e inglés, y hay muchos que dominan perfectamente estos tres idiomas pues el nivel cultu-





Zahle, tercera ciudad en importancia en Líbano, famosa por su río.

ral del pueblo libanés ha llegado a ser especialmente elevado, casi no hay analfabetismo y son numerosos los libaneses que tienen acceso a los estudios superiores.

#### ASPECTOS DE LA ECONOMÍA Y LA INDUSTRIA LIBANESAS

El Líbano es el más próspero de los países árabes. Gracias a su política liberal, en este pequeño rectángulo montañoso, enormes capitales venidos de todos los rincones del mundo y sobre todo de los países del Cercano y Medio Oriente.

Aproximadamente el 31% del comercio mundial de oro pasa por Beirut. Es uno de los raros países donde el mercado de oro y divisas es libre; pero esta política se explica: este comercio alimenta reservas financieras que contribuyen a compensar el déficit de la balanza comercial libanesa, equilibrio al cual contribuyen también en gran parte las sumas enviadas por los emigrados.

El espíritu industrial de los libaneses, inclinados hereditariamente al comercio internacional, forma con sus emigrados una enorme reserva.

Como se constatará, la estructura económica de Líbano es casi exclusivamente comercial. Punto de conjunción entre tres continentes, equidistantes de los países árabes, es un centro ideal para el comercio. Ha jugado siempre un rol de intermediario en las relaciones comerciales entre los Países del Cercano y Medio Oriente y las naciones europeas y americanas.

La agricultura juega un rol importante en la economía libanesa, a pesar de las cadenas montañosas del Líbano y del Anti-Líbano, que alcanzan 3,000 metros, que atraviesan el país de parte a parte. La dulzura del clima Mediterráneo y la abundancia de lluvias permiten el cultivo de numerosos frutos y legumbres, lo mismo en las regiones costeras orientadas hacia el Mediterráneo, que en Akkar y Bekaa. A título de ejemplo, las precipitaciones son mensualmente del orden de los 900 mm., en Beirut durante los tres o cuatro meses de Invierno y de 400 mm.

en ciertas regiones montañosas, sólo por un mes de Invierno.

La República Libanesa colinda al Norte y al Este con Siria y se divide en cuatro partes principales.

1.—El plan costero con los puertos de Beyrouth, Tripoli, Saida y Sour.

2.—Las montañas de Líbano que alcanzan 3,000 metros de altura en su punto más alto.

3.—La llanura de la Bekaa que tiene 20 Km., de largo, en medio de las montañas de Líbano y Anti-Líbano que es la región más fértil del país.

4.—La parte occidental de las montañas del Anti-Líbano, en la frontera libanesa-siria. Esta región se consagra exclusivamente al pastoreo de ganado lanar.

#### ARQUEOLOGIA DE LIBANO

El Reverendo Padre H. Lammens, acucioso historiador y destacado orientalista, ha escrito: "El Líbano forma un vasto y sugestivo museo donde la historia de todas las civilizaciones mediterráneas es expuesta a la vista del mundo, expresada por los vestigios de todas las épocas".

En realidad, entre los más importantes y significativos encuentros hechos en Líbano, figuran instrumentos de la Edad de Piedra, y animales fósiles que se remontan a la más remota antigüedad. Estos valiosos restos, conservados en los fuses de la Universidad Americana y la Universidad Jesuita de Beirut, fueron descubiertos principalmente en el Valle de Quadisha, en Batrun, Antilias y Aulim.

Aquí nos referiremos a algunos de los hallazgos así como a los lugares en que han quedado signos definidos de antiguas civilizaciones que han tenido su asiento en Líbano.

ADONIS.—En Ghinah, una pequeña villa en la provincia de Kesruan, una roca fué encontrada en la que había sido esculpida la bella figura de Adonis. Una estatua en bronce de Adonis fué hallada recientemente en Al-Math.

**NAHR ALKALB.**—Muy adentro de las Cuevas de Guefta, en la fuente del Río, los antiguos pueblos construyendo bellos monumentos representando el perro, guardián de los caminos y símbolo de fidelidad. De allí le viene el nombre por el cual el Río es conocido.

**AIR ALQALAH.**—Convento y fortaleza, y a su alrededor, las ruinas de Palenbyblos, la antigua Biblos. Estas ruinas se encuentran a 18 kilómetros de Beirut, tienen

**QUADISHA.**—Por la belleza y poética descripción de Lamartine, aquí reproducimos sus palabras: "Llegué a la frontera del Valle Sagrado (Quadisha significa Valle Sagrado), profundo pasaje en medio de grandes rocas, en lo más alto del cual se encuentra un soberbio pico de 100 pies y entre 200 y 300 de ancho. Muchas de esas casas de sacerdotes y trabajadores, se encuentran edificadas en medio de dos cadenas de montañas; otras se asemejan



Templo de Baal en Baalbek. Maravillosa obra arquitectónica.

Vista panorámica de Beirut.



una superficie de 750 mts. Para la gente de Beirut, el templo de Baal, el Dios de la danza y las fiestas, tiene la misma importancia que el de Afqa para los de Gubail.

Hay discrepancias muy notables entre los arqueólogos y escritores respecto a la fecha exacta de su construcción, pero es muy probable que esas ruinas daten de la época romana las primeras y del segundo siglo de nuestra Era.

a cuevas de animales. De esas, sólo se alcanzan a vislumbrar las puertas cubiertas por un arco del cual pende una campana".

**BAALBEK.**—Baalbek, maravilla del mundo, es una antigua ciudad fenicia dedicada al culto y adoración de Baal, el Dios llamado por los romanos Júpiter.

Los griegos llamaron a esta ciudad Heliopolis, y los romanos construyeron el templo de Júpiter sobre las ruinas





Panorámica de Bikfaya.

nas de templos Fenicios. Son pues dos civilizaciones superpuestas cada una de las cuáles ha dejado vestigios imborrables en la historia de la civilización.

GUBAIL.—(Biblos).—Gubail es la más antigua Ciudad de los Fenicios.

En esta Ciudad llamado por los griegos Byblos, el Templo de Adonis y Astarte (la esposa del Dios Baal) la diosa adorada por los fenicios, fueron descubiertos (Astarte es la Venus Afrodita de los griegos, la Diosa de la fertilidad y la belleza). También realizando excavaciones se encontró la Tumba de Ichmoun —19 siglos de antigüedad— sarcófagos griego-romanos, un castillo de los cruzados; una Iglesia y una pila bautismal del Siglo XII y muchas otras reliquias que dan fé del paso por esta histórica ciudad de los que fueron, en su época, fuentes de irradiación que expandieron sus rayos culturales por



Danza libanesa ejecutada por bellas chicas.



Aldea libanesa enclavada en las montañas.

todo el mundo conocido y que quedaron insertos en las culturas posteriores alcanzando hasta nuestro tiempo.

**RUINAS DE SAIDA.**—Las Tumbas de los Reyes de Saida fueron encontradas en las Cuevas de Tablun (templo de Dios) y en Alquiaah, cerca de Barimian.

Una serie de inscripciones que se remontan a dos mil años fueron descubiertos cerca de Saida.

Esto nos da una idea panorámica de lo que, en materia de Arqueología, ofrece Líbano, donde fenicios, griegos, romanos, bizantinos, árabes, tuvieron su asiento, hi-

cieron florecer su civilización y forjaron una nacionalidad recia, celosa de su independencia y fuerte e indisolublemente apegada a sus tradiciones y acervo cultural, único en el mundo.

En este país muchas veces milenaria, hoy se encuentran todos los adelantos de la civilización moderna, en armónica conjugación con vestigios, cuidadosamente conservados, de tiempos ya pasados pero que dan testimonio de la marcha cultural de varios pueblos que fueron guías de la humanidad.



Danza de espadines ejecutada por jóvenes arrogantes.

La famosa danza regional "Dabke" bellamente interpretada.





# EL ANTI-COLONIAJE MEXICANO BASE DE LA LIBERTAD MUNDIAL

El derecho de todos los pueblos del mundo a tener y a gozar de la libertad, es inalienable. La tesis que sostiene México dentro de las organizaciones mundiales, revela no solamente su trayectoria recta y dentro de la ley, sino su sentir humanista. Es por ello que la política internacional de este gran país, está basada en los derechos humanos que indican, clara y fuertemente, la libertad que tienen todos los países a regirse a sí mismos, con plena autodeterminación y por ende el rechazo absoluto de intervenciones. Por todo lo anterior, es obvio el sentir anticolonialista de este pueblo que tuvo el heroísmo de sacudirse ese yugo infamante aún pagando por ello un alto precio en sangre derramada por sus hijos.

Cuántas gestas heroicas, cuánta hambre, cuántas lágrimas y cuántas muertes costó a este pueblo llegar a gozar de la libertad actual, y es por ello que, imbuido de esa idea de libertad, no acepta que otros pueblos sufran el oprobioso colonialismo, ni directamente, ni en su forma falaz actual de intervencionismo.

La civilización es producto de la experiencia y del saber, y los países que en la actualidad quieren seguir —para su provecho— sosteniendo sistemas del tiempo pasado, no solamente reniegan de su cultura y de su adelanto, sino que denotan claramente que la civilización en su forma pura, no ha llegado a meollo de la inteligencia de sus gobiernos y por lo mismo, en ellos, es puramente superficial.

El señor licenciado Dn. Luis Padilla Nervo, representante de México ante las Naciones Unidas, y llevando igualmente la representación del pueblo mexicano, viril y gallardamente, ante todos los representantes de todos los países del mundo, enunció y proclamó la decisión del Gobierno Mexicano de sostener y repeler el sistema arcaico e inhumano del colonialismo y al mismo tiempo enarecer a ese organismo mundial, dentro del cual se encuentran los delegados de gobiernos que se autodenominan civilizados, que se apresura la independencia de territorios que aún en este siglo XX, que tantos progresos ha alcanzado, viven o vegetan bajo la bota deshonrosa del coloniaje, y no solamente propugna por esa idea, sino que, tomando como base su calidad de pueblo libre y soberano, exige que sus hermanos humanos, sean libres también cuanto antes y que las gestiones dilatorias de los gobiernos colonialistas, cesen completamente y la ONU haga efectivo lo que tanto preconiza.

Es de alabarse la actitud del señor Lic. Luis Padilla Nervo, que tan perfectamente ha interpretado el sentir del Gobierno que representa y del pueblo mexicano en general, e igualmente es digna de loa la política de auto-



Lic. Luis Padilla Nervo, Delegado de México en la ONU.

determinación y no intervención que nuestro señor Presidente, el Lic. Adolfo López Mateos sostiene firmemente a pesar de las fuerzas contrarias que con baja y mala intención se le oponen.

Cuántos pueblos del Medio Oriente y de Africa a pesar de su patriotismo, su heroísmo y su enorme deseo de libertad, aún no han podido sacudirse del coloniaje que en su aspecto antiguo directo y en su forma actual económica y feroz, sigue oprimiendo y explotando a sus países, siguen matando civiles inermes, siguen violando a las mujeres, siguen saqueando hogares bajo el pretexto de buscar rebeldes, y siguen quemando y arrasando pueblos enteros a nombre de "su" civilización.

Tienen toda la razón el C. Presidente López Mateos y el Lic. Padilla Nervo. Es necesario que la fiera humana, o cuando menos con apariencia humana, deje de violar, de matar, de incendiar y de robar y explotar a pobres pueblos cuyo único delito es ser poseedores de riquezas naturales o estar situados en lugares estratégicos según esos señores de la guerra.

# COMENTARIOS A LA LEY GENERAL DE POBLACION

Por el Lic. SAMUEL NADER

Comentado el propósito de estos artículos en el número anterior y los que posteriormente, se vayan señalando dentro de la Historia del Derecho Internacional privado, se encontrarán resultados precisos que conducen a entender más ampliamente el objetivo seguido por la Ley General de Población que venimos divulgando a manera de razonar su contenido en la mejor forma constructiva, logrando la correcta aplicación de sus preceptos y como consecuencia su mejor administración.

Una reglamentación adecuada bastará por sí sola justificar que no se intenta hacer una investigación del comportamiento del encargado de desempeño de esta labor, sino tratar de aplicar un concepto regulador a un medio de legislación adecuada para la observancia de la Ley, ya que ello debe ser predominante sobre el carácter técnico para no incurrir en nuestra era en resoluciones de problemas que normen un criterio dentro de una opinión muy personal.

Como he ofrecido hemos de encontrar a través del estudio los datos principales de orientación y entendimiento, para que estos comentarios sean de verdadera utilidad, no pretendiendo por ningún concepto señalar en el clásico medio de administración sistemas antiguos, porque mermaría el objeto que me anima a llevar adelante este propósito y porque también me apartaría de su objeto al beneficio deseado.

Como queda ofrecido y para poder dar una mejor interpretación a este propósito como principio en el origen, y de la posición adoptada por el Derecho Romano clásico en lo que respecta en materia de Derecho Internacional Privado.

Desde que Roma empezó a manifestar la política Imperialista que debía hacerla capital del Mundo, los Juristas comprendieron la necesidad de abrir las puertas de sus Tribunales a los extranjeros, no concediéndoles tan solo el derecho de petición primitivamente reservado a los ciudadanos, sino también asegurándoles en la misma administración de Justicia un fallo justo, aún en aquellos casos excepcionales en que se encontraran a causa de su anterior sujeción a las Leyes o a costumbres ajenas al Derecho Romano.

Esta tendencia no fué inspirada solo por sentimientos de Justicia, ya que fué su móvil principal facilitar la inmigración de forasteros, no se dieron normas precisas y permanentes que llevaran a los magistrados aplicar en tales o cuales situaciones de la Ley o costumbres de un pueblo extraño, siendo por esto que los autores afirman no sin razón, que la Legislación del pueblo Rey, no conocía el Derecho Internacional Privado.

La forma adoptada de una manera absoluta a las necesidades de la época fué enteramente expresa, se creó la protección al forastero, en forma constitucional, en el

año 242 antes de J.C., se le facultó para dejar de aplicar el Derecho Romano librándolo de la estricta obligación que tenían los magistrados Romanos de aplicarlo siempre. Esta libertad concedida a los jueces, los colocó en situación de aplicar Leyes sujetas a la costumbre y ajenas al Derecho Romano, en todos los casos aquellos que se estimaron que por su aplicación se obtendría una situación justa y conveniente en los negocios que conocieron.

Siguiendo esta parte histórica del Desarrollo del Derecho Romano que encaja en el tema que nos ocupa, observemos como esta primitiva facultad concedida a los magistrados para juzgar sin tener en cuenta la Justicia Civil ya que sus disposiciones fué solamente empleada considerando como un derecho a establecer la conveniencia popular para llegar a identificarse con el Derecho Natural, datos importantes, para este estudio, no solo para apreciar la actitud de los jurisconsultos de Roma frente a la aplicación de la Ley extranjera sino también para aclararnos los primeros estudios sobre la materia los postgloriosos del Siglo XIV.

Desde la caída del Imperio Romano de Occidente (476 de J.C.) hasta la codificación de Justiniano (año 527 y 534) observamos la labor de unificación tanto del Derecho Público como del Derecho privado que tiende a borrar las divergencias existentes entre la legislación de los diversos pueblos que componían el Imperio sujetando a todos sus habitantes a las mismas Leyes, haciendo por lo tanto necesario las normas destinadas a dar efecto ante los Tribunales Jurídicos nacidos bajo otras Leyes; es por esto natural como han observado los escritores que no han llegado hasta nosotros las resoluciones que se adoptaron para resolver esos problemas cuya existencia es indudable aún en las últimas épocas, según se desprende de una Constitución del Emperador Constantino que trata de impedir que las Leyes locales puedan comprometer la unidad de la Ley Romana.

He querido desde luego transcribir en su esencia estos aspectos de la opinión de autores respetables, que indican que los conflictos de las Leyes fueron conocidos de los jurisconsultos Romanos y resueltos por sus magistrados y que el solo hecho de que no conociéramos la técnica general seguida en estos casos no autoriza para afirmar inexistencia de los conflictos, si no solo la falta de conocimientos de sus soluciones particulares, sin embargo, a grandes rasgos es muy importante observar como en el Derecho que ha servido de base actual a la técnica seguida, es el método de simple incorporación a la "Lex Fori del Derecho extraño, considerándolo en cierto punto de llegar a formar con las resoluciones dictadas en esos casos una rama tan importante como lo fué "Jus Gentium".

Hemos de fijar la institución que fué de orden económico pero con el deseo insigne en la facultad concedida



al pretender de obtener siempre la resolución que a su juicio era más propia y conveniente.

Es decir el estado Romano dejó en libertad al magistrado para determinar en nombre del Emperador, la utilidad y la Justicia de aplicar determinadas situaciones ajenas al pueblo Rey, marcando con éste una perfecta orientación en este sentido.

No son estas, sin embargo, las observaciones fundamentales que deben llamar nuestra atención sino principalmente esta otra: los Juristas Romanos sintieron la imperiosa necesidad de dar fuerza ante sus tribunales situaciones Jurídicas derivadas de las Leyes y costumbres extrañas al Derecho Romano y para hacerlo se vieron obligados a dejar de aplicar de modo exclusivo "Jus Civile" por razones no solo de Justicia sino también de utilidad sin tener en cuenta el imperio de otras Leyes ni su vigencia, ni el poder de otros pueblos, sino con fines de carácter puramente interior.

### **PROBLEMAS ORIGINADOS POR EL REGIMEN DE DERECHO PERSONAL Y SOLUCIONES ADOPTADAS**

Las tribus invasoras del Imperio Romano de Occidente, vinieron a formar, como consecuencia de las invasiones sucesivas, grupos de familias de diversas tribus que juntamente con los anteriores pobladores de cada comarca convivían. Ni los vencidos huían por razón de su antiguo arraigo y si los vencedores tenían interés en conservarlos en su territorio para aprovechar su ayuda y su mayor cultura.

Esta coexistencia de varias tribus, con Leyes propias tenían que traer consigo forzosamente conflictos en cuanto a la validez normativa de cada sistema de Derecho.

La forma especial de la ocupación que antes hemos descrito proporcionó desde luego la solución que se adaptó dejando que cada individuo se regiera por las Leyes de su tribu o de su raza, por su Ley personal, solución única posible en aquella organización que no llegaba a ser un Estado.

Sin embargo, en los primeros años que siguieron a la invasión las diversas razas eran perfectamente identificables y sus mutuas relaciones pocas veces debieron tener el verdadero carácter de relaciones jurídicas. Poco después, cuando las relaciones entre vencedores y vencidos se hicieron más frecuentes y más difícil la identificación de la Ley aplicable se empleó "Professio Juris" o "professio Jure" en la cual el individuo al tratar una relación Jurídica declaraba la raza a la que pertenecía y a la Ley que le amparaba (1), apareciendo así en la historia del Derecho, de una manera patente, el derecho personal, es decir el sistema de Derecho que rige a una persona determinada, independiente del sistema de Derecho vigente en el País en que se encuentra.

Las complicaciones cada vez mayores a que el sistema de Derecho personal daba lugar, van apareciendo en la misma medida en que los pueblos invasores van llegando a la formación de estados propiamente dichos, provistos de un territorio y de un sistema de Derecho que posterior-

mente habría de evolucionar hasta formar los sistemas totales de Derecho, tal como existen en la época actual.

### **SUBSISTENCIA DE HECHO DE ESE SISTEMA EN DETERMINADAS REGIONES DE NUESTRO PAÍS**

A pesar de esto, no podemos pensar que el derecho indígena desapareciera en el momento de la Conquista; aun cuando los tribunales Españoles no lo aplicaran, forzosamente subsistió puesto que todavía hoy encontramos entre los indígenas usos y costumbres que no tienen relación alguna ni con nuestro derecho ni con el Derecho Español.

Existen, efectivamente, en el Territorio de la República, varias tribus indígenas cuya organización ha sido y es suficientemente fuerte para sostener su independencia caso total en relación con el Gobierno. Estas tribus siguen viviendo conforme a sus usos y costumbres y sus normas de Derecho tienen una validez evidente pues las sanciona la fuerza del Jefe de la misma tribu; tiene instituciones jurídicas propias y conforme a ellas vivieron durante el Virreynato y siguen viviendo en la actualidad.

Además de estas tribus aisladas, encontramos también varios lugares de la República que los indígenas, en donde forman bastante importantes, siguen viviendo conforme a normas jurídicas distintas del derecho territorial actual y del derecho Español, teniendo esas normas garantías de su cumplimiento en la sanción del grupo.

La Ley de Carlos V dio validez dentro del sistema general de Derecho a esos usos y costumbres y en consecuencia, hasta antes de la Independencia de México, seguramente fueron respetadas por las autoridades virreynales. Posteriormente no comprendidas esas disposiciones en el orden escalonado de nuestro Derecho Constitucional no ha sido reconocida su eficacia y con este motivo se han cometido y se sigue cometiendo abusos de que se hace víctima al indígena, amparándose autoridades y victimarios en el derecho escrito sin que tampoco en los archivos de nuestros Tribunales conste la existencia de tales usos y costumbres.

La observación personal y lo que sobre las costumbres indígenas se ha escrito, comprueba la subsistencia de sistemas de derecho personal en nuestro territorio y los conflictos que provoca su relación con el sistema territorial y que lejos de solucionarse con la altiva ignorancia que de ellos tiene nuestra Ley, causa trastornos cuya importancia no podemos determinar, sino en casos aislados.

Sin embargo, ello demuestra la imperiosa necesidad de que dicho sistema de derecho sean reconocidos por nuestra Ley positiva, previniendo la manera como han de resolver los órganos del Estado aquellos casos en que el conflicto se presente, aun cuando para ello tengamos que abandonar los cánones de las legislaciones de pueblos extraños donde dichos problemas no existen.

Es a nuestro juicio preferible confesar en nuestras leyes la existencia de grupos no incorporados a la actual civilización, que dejar sin solución los problemas que su existencia crea.



# LOS SIONISTAS Y LA BIBLIA

Por el Profesor ARTHUR GUILLAUME

Quiero aclarar desde un principio que mis notas están dirigidas a un aspecto de las reclamaciones sionistas —la reclamación de cumplir con las escrituras estableciendo un estado Judío en Palestina— y no deben ser interpretadas en ninguna otra forma o tomadas para perjudicar la reclamación de los Judíos de que se les permita hacer su hogar en Palestina.

Para un lector superficial puede muy bien parecerle que una promesa divina de dar una tierra a un pueblo en particular, hecha hace unos cuatro mil años, y repetida constantemente, constituye a ese pueblo propietario de esa tierra por derecho divino. Si ese es el título Judío hacia Palestina, debe ser estudiado cuidadosamente. Por lo mismo propongo examinar unos cuantos textos que son familiares para todos los Judíos practicantes, y que han influenciado profundamente algunos grupos cristianos, sobre todo en América.

Los puntos que son de importancia son (1) ¿A quién fueron hechas las promesas? (2) ¿Cuál era la extensión de la tierra prometida? Y (3) ¿era la promesa irrevocable o estaba sujeta a algunas condiciones?

## (1) A QUIEN FUE HECHA LA PROMESA

La primera promesa explícita de Palestina a los descendientes de Abraham fue en Shechem (ahora Nablus) en Génesis XII, 7: "A tu semilla daré esta tierra". Cr XIII, 15, cuando Abraham está parado en una montaña cerca de Bethel, tiene estas palabras: "Toda la tierra que ves te la daré a tí y a tu semilla para siempre". C. XV, 18 es todavía más explícito: "A tu semilla he dado esta tierra, desde el río de Egipto hasta el gran río, el río Eufrates. Las promesas son repetidas a Isaac; y a Jacob en XVIII, 12: "la tierra en la cual te reposas, te la daré a tí, y a tu semilla, y esa semilla será como el polvo de la tierra y se esparcirá hacia el oeste, y hacia el este, y hacia el norte, y hacia el sur; y en tí y en tu semilla serán todas las familias de la tierra bendecidas". Cuando Abraham hizo un convenio con Dios a través de la circuncisión (VII, 8) toda la tierra de Canaán le fue prometida como una "posesión que duraría siempre". Otros pasajes pueden ser citados, pero estos son representativos, y otros no añaden nada que sea relevante.

Ahora se supone generalmente que esas promesas fueron hechas a los Judíos, y a los Judíos solamente. Pero eso no es lo que dice la Biblia. La palabra "a tu semilla" inevitablemente incluye a los Arabes, tanto Musulmanes como Cristianos; que pueden reclamar su descendencia de Abraham a través de su hijo Ismael. (Aquí no nos referimos a la tradición Musulmana de que Abraham estuvo una vez en la Meca y que dejó allí a su hijo Ismael). Ismael fue el padre reconocido de un gran número de tribus Arabes, y en el Génesis se encuentra que Abraham se convirtió en el padre de muchas tribus Arabes del norte a través de su concubina Keturah. No se puede

disentir que las palabras del Génesis XXI, 10-12, cancelan necesariamente las promesas hechas a Abraham y a su semilla completamente: (Sara) dijo a Abraham, Repudia a esa esclava y a su hijo: porque el hijo de esa esclava no será el heredero con mi hijo Isaac. Y esto era muy triste para Abraham a causa de su hijo. Y Dios le dijo a Abraham, No dejes que esto sea una tristeza para tí a causa de tu hijo, y a causa de la esclava; en todo lo que te dijo Sara, oye su voz: porque en Isaac creará la semilla que será llamada como tú. Y también del hijo de esa esclava haré una nación, porque es de tu semilla". Es cierto que desde entonces entre los descendientes de Isaac "la semilla de Abraham" fue tomada para designar a los Israelitas; pero desde el principio no fue así, y los descendientes de Ismael tenían todo el derecho para llamarse y considerarse como de la semilla de Abraham.

Además, cuando el convenio de la circuncisión fue hecho con Abraham (Gén., XII) y la tierra de Canaán fue prometida como una posesión que duraría siempre fue Ismael el que fue circunciso: Isaac todavía no había nacido.

De este breve estudio de la divina promesa a los descendientes de Abraham vemos que la primera promesa necesariamente incluyó todos los descendientes de Ismael; pero que después en el tiempo de Isaac y Jacob la promesa fue restringida a sus descendientes, aunque no de modo que se excluyeran explícitamente sus hermanos Arabes; y es bien sabido que muchos Arabes acompañaron a Moisés y Josué a Palestina cuando el país estaba parcialmente ocupado; y no poco del éxito de Moisés fue debido a la bondad y a la hospitalidad de Jetro el Medianita, que era desde luego un árabe y el suegro de Moisés.

## (2) EXTENSION DE LA TIERRA PROMETIDA

La segunda cuestión referente a lo que era la extensión de la Tierra Prometida "es un poco difícil de determinar". Los pasajes anotados más adelante (1) empiezan con una vaga referencia a "esa tierra" desde el punto de partida de Shechem (Nablus) y se sigue para incluir toda el área desde "el río de Egipto" hasta el Eufrates; el tercer pasaje habla de los descendientes de Abraham que se extienden en las cuatro direcciones. Aquí, de nuevo, es importante notar que la promesa del dominio desde el Nilo hasta el Eufrates fue hecha antes del nacimiento de Isaac, de modo que ese territorio no tenía que ser necesaria y exclusivamente Israelita; y fuera del corto periodo en que la autoridad de Salomón fue reconocida en esa área (O Reyes IV, 21) HA ESTADO SIEMPRE en la posesión de los Arabes.

Viendo de nuevo el Gén. XIII, 15, está claro que Transjordania estaba incluida en la promesa de Abraham, porque estará claramente visible desde la montaña de Bethel; pero esa promesa fue hecha también antes del nacimiento de Ismael e Isaac, y así no puede ser válida



para constituir una reclamación exclusivamente israelita del territorio del otro lado del Jordán.

Sin embargo, en el Libro del Deuteronomio, Moisés dijo al pueblo que Dios les había mandado de que fueran y ocuparan la tierra desde el Mediterráneo en el oeste hasta el Eufrates en el este, y desde el Negeb en el sur hasta el Líbano en el norte. Esas instrucciones los israelitas no las llevaron, o no pudieron, llevarlas a cabo. No pudieron ocupar la tierra de la costa que tenían los Filistinos, y nunca poseyeron los puertos o la tierra adentro de Fenicia. Algunos siglos más tarde en el reino de David, tomaron posesión de Damasco, y David hizo un tratado de amistad con Hiram, Rey de Tiro; de modo que cuando Salomón llevó a cabo una gran función de dedicación cuando el templo estuvo terminado, llegaron delegaciones de lugares tan lejanos como la región de Hama en el norte y desde tan lejos en el sur como lo es donde está ahora el moderno El Arish. Pero antes de que el reino de Salomón se terminara, una gran parte del imperio de David había regresado a sus antiguos dueños. Todo el mundo sabe que el proceso de atrición siguió hasta que el reino de Judea fue reducido a unos cuantos cientos de millas cuadradas de tierra alrededor de Jerusalén, y hasta esto fue perdido con los Babilonios en 597 A. C.

### (3) FUE LA PROMESA IRREVOCABLE

Ya se habrá observado que dos de los pasajes mencionados en (1) usan las palabras "para siempre" y "perpetuamente" de lo que será una futura ocupación israelita de Palestina. La misma palabra es usada en el hebreo original para estos dos sentidos; y "perpetuamente" no es el significado propio. La palabra ('olam) significa "un tiempo largo" "antigüedad" y expresiones similares, todas las cuales emplean junto, esta palabra "para siempre" o "perpetuamente". De nuevo un salmista dice: "Cantaré para siempre", una expresión que el intérprete más liberal de la Sagrada Escritura puede difícilmente suponer que tenga el sentido literal.

De modo, que sumando la evidencia que hasta ahora hemos demostrado, se ve uno forzado a llegar a la conclusión que la tierra de Palestina no fue originalmente prometida a los Judíos exclusivamente, y que la primera promesa fue indefinida ("esta tierra") y fue subsecuentemente agrandada para incluir Transjordania, Siria, Líbano, y la tierra de los nómadas hasta el Eufrates. Después vemos que nunca hubo una promesa incondicional de una posesión perpetua; aunque un largo e indefinido período era comprendido.

Ahora estamos llevados hacia un escenario de historia y profecía que nos hace ver más directamente los malentendidos corrientes de la predicción hebrea. Si no tuviéramos mensajes proféticos para guiarnos sería aparente que esas promesas de la tierra de Canaán no fueron incondicionales: el convenio de relación entre Israel y Dios pedía lealtad del pueblo, y rectitud individual y corporal. Si el pueblo faltaba a esos aspectos, un terrible castigo los esperaba.

Desgraciadamente, lo práctico fue cumplido y lo ideal siguió siendo un ideal. Debido al hecho que las

cosas que el hombre religioso desea no fueron realizadas cuando los Judíos regresaron a Palestina, ha habido una tendencia en el pasado para interpretar no solamente los pasajes escatológicos en los profetas sino también las profecías prácticas y políticas, de algún tiempo en el futuro; y como todas las profecías en el Antiguo Testamento necesaria e inevitablemente se centran alrededor del pueblo Judío y su relación con Dios, la Edad de Oro no se puede separar de la Ciudad Santa habitada por los santos Israelitas. Parece ser la esperanza de algunos que al regresar los Judíos a Palestina y formar un estado, la Edad de Oro podría por algún camino misterioso, reaparecer sobre la tierra.

Pero esas ideas son una desviación de las profecías del Antiguo Testamento que predijo un regreso de Babilonia y de todas las tierras en donde los Judíos habían sido exilados. Y esas profecías se cumplieron. Los Judíos en efecto regresaron a Judea, volvieron a construir los muros de Jerusalén, y volvieron a construir el templo; y después de fluctuaciones diversas pudieron asegurar un breve período de independencia y expansión bajo los Macabeos. Entonces las profecías del Regreso han sido de la literatura canónica del Antiguo Testamento no hay cumplidas, y no pueden ser cumplidas de nuevo. Dentro ninguna profecía de un segundo regreso después del EXILIO BABILONIO; porque (a) después del Exilio todos los Judíos que así lo deseaban regresaron a la Tierra Santa, aunque muchos más prefirieron quedarse en donde estaban y formaron la Diáspora que después se convirtió en la espina dorsal de la Iglesia Cristiana; y (b) el último de los profetas murió siglos antes de la destrucción de Jerusalén en 70 D. C.

Sera posible criticar la reclamación de que la Escritura profetiza la supremacía Judía en Palestina desde el punto de vista de una gran crítica del Antiguo Testamento; pero esto ha sido intencionalmente ignorado; y la Biblia ha sido dejada para que hable por sí misma.

De nuevo, se podría usar el argumento del Nuevo Testamento de que la Iglesia es ahora la Israel de Dios; pero esto no parece aconsejable. Este corto estudio no es en ningún sentido una polémica; pero un breve examen de lo que dice el Antiguo Testamento sobre las cuestiones en las cuales esa autoridad ha sido citada.

## DISTRIBUIDORA "AMCO"

Artículos Religiosos y Novedades Plata, Oro y Piedras Preciosas, Artículos de Regalo para Matrimonios, Cumpleaños y Primeras Comuniones, Pulseras de Oro Estilo Oriental.

AV. 16 DE SEPTIEMBRE 10-108  
Propietario: MUCIO FAUR  
TEL.: 13 - 18 - 20 MEXICO, D. F.

UNA DE LAS CAUSAS MAS IMPORTANTES POR LAS QUE LIBANO ES CONOCIDO MUNDIALMENTE ES LA UNION QUE EXISTE Y DEBE EXISTIR ENTRE LOS LIBANESES RADICADOS EN TODOS LOS PAISES DEL ORBE Y LA EXPOSICION QUE HACEN DE SU PROGRESO COMO UNIDAD, PERO AUNADOS ISOCRONAMENTE AL MOVIMIENTO DE LA NACION DE LA CUAL SON PARTE INTEGRANTE.

NOSOTROS EN MEXICO NO PODEMOS SEPARARNOS DE ESTA NORMA Y CON UN DESEO PURAMENTE CONSTRUCTIVO DEBEMOS AGRUPARNOS SINCERAMENTE Y DEJANDO A UN LADO TODO SENTIMIENTO NEGATIVO Y PERSONAL COOPERAR EN LO POSIBLE PARA LA REALIZACION EFECTIVA DEL "CENTRO LIBANES, A. C.", YA QUE SU EDIFICACION NO SOLO NOS HARA CONOCIDOS EN EL ASPECTO SOCIAL EN MEXICO SINO QUE NOS ELEVARA A LA ALTURA DE LAS DEMAS COLONIAS EXTRANJERAS Y DEMOSTRARA PALPABLEMENTE QUE EL LIBANES, TANTO POR SU CULTURA Y POR CIVILIZACION, ESTA DENTRO DE LA EPOCA, DENTRO DEL PROGRESO NACIONAL Y DENTRO DEL PROGRESO MUNDIAL.

ES ALTAMENTE ELOGIABLE LA IDEA DEMOCRATICA DEL CONSEJO ACTUAL DEL "CENTRO LIBANES, A. C.", QUE PUBLICAMENTE EXPRESA SU DESEO DE CONTAR CON LA COOPERACION DE TODOS LOS LIBANESES DE LA REPUBLICA MEXICANA Y GUSTOSO *RECIBE Y ATIENDE SUGESTIONES RAZONABLES* PARA LA REALIZACION, EN LA MEJOR FORMA, DE ESTE CENTRO QUE EN RESUMEN SERA PROPIEDAD DE TODOS Y SERA SUMAMENTE UTIL A TODOS EN MUCHOS ASPECTOS.

NO DEBEMOS PERDER DE VISTA QUE LA EDIFICACION DEL CENTRO LIBANES, A. C., ES EL PRINCIPIO DE LA DIGNIFICACION DE LA COLONIA Y QUE POSTERIORMENTE SE REALIZARAN OBRAS QUE TANTA FALTA NOS HACEN.

SI USTED GUSTA PUEDE ASISTIR A LAS JUNTAS DEL CONSEJO QUE SE VERIFICAN EN HERMES NUM. 67 Y SU VOZ SERA OIDA CON GUSTO EN LAS SUGERENCIAS QUE SE SIRVA HACER.



## DINAMICA PERSONALIDAD DEL PRESIDENTE DE HAITI

Por SALIM ABUD

La República de Haití ocupa la mitad de la isla que se llamó La Española y que fué la primera parte del continente americano tocada por el Almirante Cristóbal Colón.

Fue también el primer país latinoamericano que realizó su independencia, sustrayéndose a la dominación francesa que sobre ella se ejercía. Se trata pues de un país amante de la libertad, una nación pacífica, cordial y hospitalaria cuyo pueblo pugna permanentemente por el progreso y por conquistar un bienestar cada vez mayor.

Al frente de los destinos de esta República, se encuentra el Dr. François Duvalier, destacado profesionista y hombre en posesión de una vasta y sólida cultura universal.

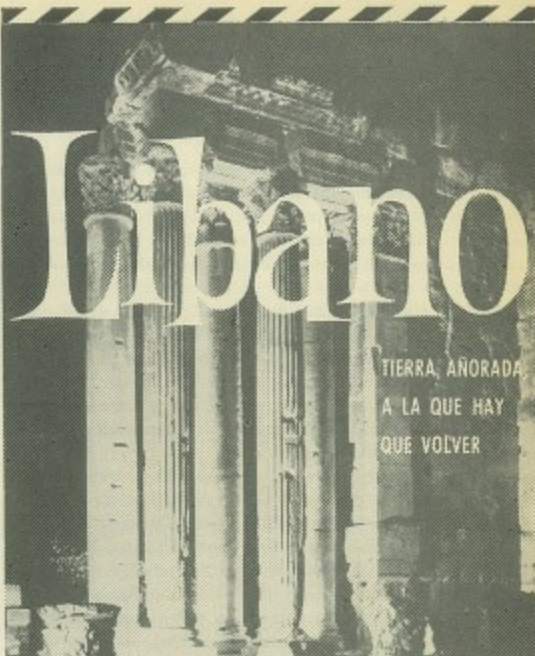
Hombre de extracción humilde, que se ha elevado por sí mismo, a base de sus propios méritos, el Dr. Duvalier no olvida su origen popular y ha sabido encabezar al pueblo haitiano en su búsqueda permanente y tesonera de un porvenir mejor.

Ha sido preocupación constante del Dr. Duvalier elevar el nivel de vida de su pueblo tanto en lo material como en lo cultural. A este efecto, ha promovido una intensa campaña alfabetizadora que erradique la plaga del analfabetismo que había gravitado como peso muerto sobre la masa del pueblo haitiano.

También es autor de vastos planes de industrialización para elevar en todos los órdenes el nivel del pueblo que lo eligió para gobernar sus destinos y que le presta un sólido apoyo, como se ha probado en diversas ocasiones en que su gobierno ha sido puesto a prueba.

El Dr. Duvalier que es una autoridad en el campo de la medicina, ha ejercido por más de 20 años su profesión, en la ciudad y en el campo, en forma altruista y desinteresada que le ha conquistado el cariño de su pueblo al que siempre ha atendido, también profesionalmente, alternando incluso el ejercicio de la medicina con los graves deberes que le impone su elevada investidura.

Por sus indudables capacidades de estadista y sus ambiciosos planes de mejoramiento para la República de Haití, el gobierno del Presidente Duvalier merece la simpatía y apoyo, moral y económico, de todos los países del continente americano, por cuanto es un gobierno que mantiene un clima de paz, orden y respeto a las garantías que permiten su libre desenvolvimiento a todos los hombres de trabajo.



## Vuele por KLM

En el más placentero de los viajes!

El Líbano milenario y el Líbano moderno, conjugan los encantos de Oriente y Occidente y le ofrecen múltiples atractivos que se renuevan constantemente.

Viaje al Líbano en la forma más rápida y más cómoda que existe: los modernísimos Jets DC-8 de KLM, la última palabra en rapidez aérea y completa comodidad, para hacer gratisimo su viaje.

Disfrute a bordo de KLM, de los exquisitos manjares a la alta cocina internacional. Y durante todo el vuelo reciba la gentil y cordial atención característica del tradicional servicio personal de KLM.

Aproveche las múltiples facilidades que le brinda el sensacional sistema

## AEROCREDITO KLM

Que le lleva inmediatamente, por sólo el 15% del importe de su pasaje. El resto páguelo poco-a-poco, cuando regrese.

Consulte a su Agente de Viajes



KLM... cordialmente suyos KLM 176



## El Dr. Fouad Amoun y el Lic. Negib Dahdah fueron aceptados como miembros de número en la Academia Mexicana de Derecho Internacional

Debido precisamente a su capacidad dentro de la rama importantísima del Derecho Internacional, la Academia Mexicana correspondiente, el día 17 de Noviembre de 1961 verificó una solemne ceremonia en la cual aceptó en su seno como miembros académicos de número, honoris causa, a los señores Doctores en Derecho, Fouad Amoun, Secretario Ministerial de Relaciones Exteriores de Líbano y Negib Dahdah, Embajador de Líbano en México.

Fueron apadrinados académicamente por el Lic. Miguel Alemán, quien igualmente les hizo entrega del diploma correspondiente y al mismo tiempo los condecoró con la "Cruz de Justicia de la Orden Mexicana del Derecho y de la Cultura".

El Dr. Fouad Amoun es especializado en Derecho Internacional en la Academia Libanesa de Derechos Internacionales. Fue Presidente de la misma durante los años 1957 a 1959. Publicó un Código Penal del Líbano que fue adoptado por Siria. Colaboró en el Tratado Internacional llamado Pacto de la Liga de los Países Árabes y del Tratado de Cooperación Árabe. Ha sido representante de Líbano ante la ONU y miembro del Consejo de Seguridad de esa organización. Ha sido igualmente Presidente de la Comisión Nacional Libanesa de la UNESCO.

Por su parte, el Lic. Negib Dahdah, es autor de la "Revolución Histórica de la Nación Libanesa", representante de Líbano en el Cairo, Colombia y Francia. Director de Asuntos Económicos de Relaciones Exteriores y Director de Asuntos Políticos. Ambos cargos en Líbano.

Al ser honrados ambos personajes en la forma mencionada no solamente se han aceptado las equalidades intelectuales de ellos, sino que este honor, por mediación de estos nuevos miembros de número de la Academia Mexicana de Derecho Internacional, se ha hecho extensivo a Líbano y a todos los libaneses.

Tenemos el gusto de transcribir los discursos alusivos que pronunciaron las dos personas mencionadas.

Señor Presidente de Honor

Señor Presidente,

Señor Vicepresidente,

Excelencias,

Señoras y Señores:

Desde hace muchísimos años la fama de los juristas de América Latina ha cruzado fronteras y mares hasta llegar a nuestras Costas. Desde hace muchos años los conceptos que han inspirado y dirigido las labores de vuestros juristas enriqueciendo al Derecho Internacional, adaptándolo a las necesidades de un mundo en perpetua evolución, con objeto de estudios profundizados en nuestras escuelas e institutos.



El Dr. Fouad Amoun descendiendo del avión que lo trajo a México.



El Dr. Fouad Amoun es recibido en el aeropuerto por el Embajador de Líbano y representantes religiosos y civiles de la Colonia.



Comprenderéis, en consecuencia, mi emoción al ser recibido en uno de estos santuarios, donde se elabora el derecho moderno. Mi primer sentimiento, es un sentimiento de respeto, de respeto para la ciencia de los eminentes juristas que cooperan al nacimiento de un derecho nuevo para un mundo nuevo.

Es en segundo lugar, un sentimiento de gratitud para las personalidades que han tenido a bien conferirme, así como a mi colega y amigo el Embajador Nagib Dahdah, que representa tan dignamente aquí a Libano, el privilegio de participar a las labores de vuestra respetable Institución. Me refiero, con la debida consideración, al Excmo. Señor Ex Presidente, Lic. Miguel Alemán y a los distinguidos Presidente y Miembros de la Directiva de la Academia.

Debo también una mención especial al amigo de Libano, el Vice Presidente, Lic. Luis de Sevilla, cuya ciencia y elocuente pensamiento admiramos. Yo sé que el honor que nos habéis conferido va dirigido, a través de nuestras personas, a nuestro país que es amigo del vuestro.

Dicha preciosa amistad, el Excmo. Señor Lic. Miguel Alemán ha podido atestiguar sus manifestaciones en el curso de su visita a nuestro país. Libano lo recibió con los

sentimientos de respeto y afecto inspirados por el gran estadista que ha puesto sus capacidades al servicio de su patria y ha realizado su prestigio y extendido su influencia en el mundo. Fué para mi un honor, cuando en el año de 1950 formé parte de la Misión Especial que vino a presentarle un homenaje de la Nación Libanesa.

Esta amistad reciproca, los libaneses establecidos o nacidos en vuestro gran país y que son sus fieles y agradecidos ciudadanos, la atestiguan también esta misma lealtad a su patria de elección. Y me siento feliz de saludar entre ellos a distinguidos juristas que se han puesto al servicio del derecho y de su Patria Mexicana.

Yo sé más particularmente, cual fué la contribución de México, de sus juristas y de sus instituciones —entre ellas la Academia Mexicana de Derecho Internacional— al desarrollo mundial del derecho basado en la moral y la justicia y que debe, en un porvenir que esperamos próximo, presidir las relaciones entre todos los pueblos.

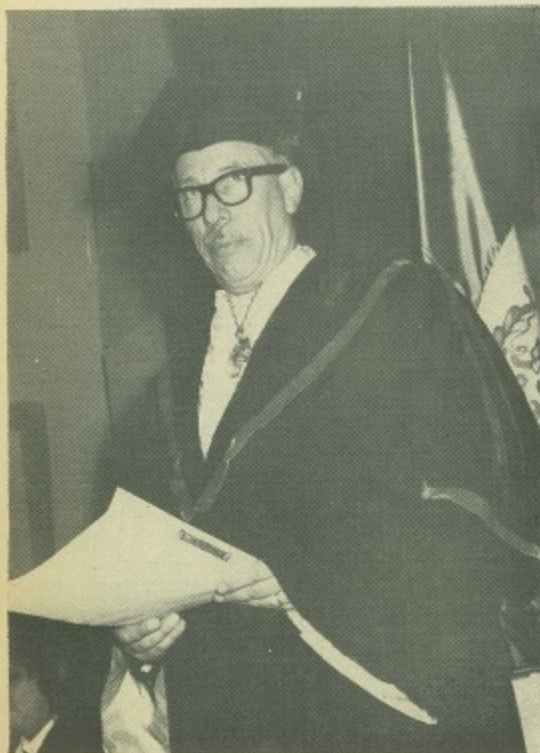
El libanés puede apreciar tanto mejor la obra de los juristas mexicanos y latinoamericanos como pertenece a un país dueño de una larga historia en la ciencia del derecho. Vuestros historiadores saben que el Libano ha abrigado la famosa Escuela de Derecho de Beryte, cuya gloria compitió con la de la Escuela de Roma: escuela cuyos profesores fueron, entre otros, Gaius, Papinianos y Ulpianos, estos dos últimos de origen fenicio, escuela en fin cuyos profesores fueron llamados por Justiniano: para la Codificación que lleva su nombre.

Es el saludo de la Escuela de Beryte que traigo pues, a través del tiempo y del espacio a vuestra ilustre Corporación.

Los derechos de los pueblos, mantenidos en la sombra durante siglos, han sido elocuentemente afirmados por Vosotros tanto en el campo de las ideas como en los hechos. El derecho de los pueblos a la autodeterminación que es hoy el honor de la humanidad y el orgullo de las Naciones Unidas, fuisteis sus primeros protagonistas. Nació con vuestra Independencia, lo habéis escrito con vuestra sangre inspirados en vuestro prócer Miguel Hidalgo, actos que vuestro jurista y estadista Estrada expresó para el uso de México y del mundo entero.

Estoy consciente, por lo demás de cumplir con una obligación al recordar la influencia de vuestras Instituciones sobre el desarrollo de la sociedad política y de sus Instituciones en el Libano y el Mundo Árabe.

Es un suceso que he vivido, que me gusta evocar ahora. En el momento de fundar la Liga de los Estados Árabes, después del acceso de nuestros países a la independencia sobre la base del derecho de autodeterminación de los pueblos, hemos estado buscando en el dedalo de los conceptos internacionales las reglas llamadas a presidir a la cooperación entre nuestros pueblos. La Carta de las Naciones Unidas, basada en la distinción entre grandes potencias o miembros permanentes, y pequeñas naciones, no había visto la luz. La experiencia de la Unión Panamericana se ofreció a nosotros. La Delegación Libanesa la propuso a la Conferencia, y el pacto de la Liga tomó de ella, entre otros principios, el de la igualdad entre los



El Lic. Luis Sevilla leyendo el discurso oficial al recibir la toga como Académico de Derecho, al recibir el Dr. Amoun.



Estados miembros que sigue rigiendo las relaciones interárabes como regía ya antes las relaciones interamericanas.

Esta igualdad democrática adoptada por Vosotros y después por los Estados Árabes desearíamos que un día también, las Naciones Unidas la establecieran siguiendo el ejemplo de la Organización de Estados Americanos.

Quizás las Delegaciones Árabes han recordado la preciosa contribución de los países de nuestro Continente a la edificación de su comunidad y a la reglamentación de sus mutuas relaciones cuando se unieron a la Delegación Libanesa para apoyar la proposición tendiente a la adopción del español como idioma de trabajo de las Naciones Unidas al igual que el francés y el inglés. Por nuestra parte hemos tenido presente entonces que decenas de millares de libaneses se expresan en español y que este idioma que tiene un pasado prestigioso y obras eternas ha sido siempre y en todos lugares asociado al progreso de la civilización.

Nuestros dos países que han coincidido con frecuencia en la defensa de los mismos principios y de un mismo ideal en las Naciones Unidas y Otras Juntas Internacionales, tienen que cooperar más estrechamente en el terreno jurídico y en el de la moral internacional en vista de un mundo mejor sujetado a la justicia y a la paz. Los libaneses sabemos que toda cooperación con México en este dominio será fructuosa, lo saben también las Naciones Unidas cuya unanimidad confió al Representante de México la Presidencia de la Comisión de Desarme en una hora de ansiedad y de inquietud universal, en una hora difícil para la paz del mundo y la supervivencia de la humanidad.

## PALABRAS DEL EMBAJADOR DAHDAH

Señor Presidente de Honor de la Academia Mexicana de Derecho Internacional

Señor Presidente de la Academia

Señor Presidente de la Asociación Nacional de Abogados

Excelencias

Señoras y Señores:

Al ser distinguidos mi eminente compatriota Doctor Fouad Amoun y yo, con la entrega de la Toga de Miembros de la Academia Mexicana de Derecho Internacional y la imposición de la Orden Mexicana del Derecho y la Cultura, es para mi motivo de alta satisfacción recordar el origen transcendental de vuestra ilustre corporación.

Pocas semanas antes del Grito de la Independencia de Don Miguel Hidalgo y Costilla, el 18 de Agosto de 1810, representantes de abogados de todo el país se reunieron en la ciudad de Dolores y formaron la "Asociación de Abogados al servicio de la Independencia" bajo la presidencia de quien iba a ser prócer de la patria, Licenciado Ignacio Aldama.

En 1811, el Licenciado Ignacio Aldama, por encargo del primer Gobierno de la Independencia establecido en la ciudad de Guadalajara, fundó la Academia Mexicana de

Derecho Internacional con la misión de formar proyectos y estatutos para demostrar particularmente:

1o.—Con el pueblo de México en su lucha realizaba una guerra de independencia y, por ende, constituía un ejército insurgente y no una fuerza rebelde.

2o.—Que la fuerza material no puede sofocar el derecho a la independencia de una Nación que ha aprobado su aptitud mediante su desarrollo y su cultura.

En la misma época, a diez mil kilómetros de distancia, en una tierra milenaria de la Costa Oriental del Mediterráneo, los libaneses luchaban por su parte, una vez más, contra un imperialismo que precisamente se obstinaba en oponer su fuerza material al derecho a la existencia de nuestra pequeña Nación. En el año de 1810, en un movimiento de resistencia incontenible, el ejército numéricamente reducido de nuestro Emir Bechir, repelia las hordas otomanas hasta ocupar Damasco que era entonces la propia sede del comando otomano.

Simultáneamente, el mismo Emir Bechir terminaba de edificar en una cima de las montañas libanesas el Castillo de Beit-el-Din, joya del arte y arquitectura árabes, manifestación de una fe inquebrantable en los destinos de Líbano, y del cual hizo la capital de su gobierno, así como un lugar de encuentro y trabajo de los poetas, escritores y juristas, que fíncaron las bases del renacimiento intelectual y nacional de todo el Mundo Árabe, justificando la existencia de Líbano y su misión libertadora frente a la opresión imperialista.

Allá como aquí, se observaba ya el mismo celo libertario, la misma fe en los principios de derecho e igualdad entre las naciones.

Es signo de los tiempos que estas rutas similares, nos hayan llevado a dos libaneses a ser recibidos hoy en la H. Academia Mexicana de Derecho Internacional, como una especie de consagración de la comunidad de ideas en el plano de la cooperación internacional.

Dichas ideas las expresamos, en México y Líbano, bajo vocablos apenas distintos pues son casi idénticos. México habla de autodeterminación, de no intervención, de cooperación internacional y de solidaridad continental basada en el mutuo respeto de las naciones americanas. La voz de Líbano ha sido siempre en favor del respeto de la voluntad de los pueblos, de la igualdad entre todas las naciones grandes y pequeñas, de la libertad y de la cooperación más estrecha entre los Estados Árabes sobre la base de la plena soberanía e integridad de cada uno.

En un mundo que sufre convulsiones y cambios a veces inquietantes, cuando la humanidad se pregunta sobre el futuro del espíritu, es un espectáculo confortante el de nuestras naciones que, apegándose a sus principios ya mencionados, han podido mantenerse en la estabilidad de sus respectivas instituciones democráticas. Si México aplica rigurosamente su Constitución tan progresista de 1917, Líbano a su vez ha salido de la Guerra Mundial y de crisis internacionales e internas fortaleciendo su Constitución republicana, y democrática de 1926. Más bien esta última es la más antigua de las Constituciones vigentes en nuestra zona geográfica, asegurando al pueblo libanés la direc-



ción máxima de sus asuntos internos y su colaboración positiva en la vida internacional.

A estas consideraciones, permítaseme añadir la expresión de una especial satisfacción al ser recibido en vuestra ilustre casa por el Presidente, señor Licenciado Don Miguel Alemán, que inauguró bajo su régimen y por su impulso las relaciones diplomáticas con el Líbano, y cuyo nombre está ligado a un destacado capítulo de la historia de México y su desarrollo.

Termino reiterando a la H. Academia Mexicana de Derecho Internacional, a su Presidente, a sus Vice Presidentes, mis agradecimientos, haciendo votos para que esta grata ceremonia sea el principio de un mayor intercambio en los estudios de derecho internacional, entre vuestros dos países, y para el constante éxito de vuestras labores académicas.



El Embajador de Líbano recibe en el Aeropuerto al Dr. Amoun.



El Dr. Negib Dahdó, Embajador de Líbano felicitando al Presidente Honorario de la Academia Mexicana de Derecho Internacional.



Lic. Dolores Hedvan, imponiendo el grado académico al Dr. Amoun.



El Dr. Fouad Amoun es felicitado por el Lic. Miguel Alemán, Presidente Honorario de la Academia.



El Rev. P. José Bustani recibe al Dr. Amoun y a los Embajadores de Líbano, acompañados por Don Pedro Chica y esposa.



Dr. Amoun agradece la recepción gentil ofrecida en su honor por la Sociedad Mutualista Ortodoxa de México.



El Dr. Fouad Amoun charla en forma amena con Musa Dib y Raga Chamloff.



Sentados en la mesa de honor, de izquierda a derecha, Sres.: Aziz Musa-lem, Dr. Fouad Amoun, Embajador de Libano, Dr. Dahdah, Teófilo Atala, Juan Estefan y Prof. Nehme Francis.





Don Miguel Salomón ofrece el ágape en honor del Dr. Amoun, ilustre visitante y de Shekall Negib Dahdó, Embajador de Líbano, durante su visita a México.

## BELLA OBRA DE FILANTROPIA

Es de justicia dar a conocer a la opinión pública, los nombres de las personas que calladamente, año con año, y con un espíritu sincero lleno de bondad y de caridad, ayudan a unas pequeñitas cuyo único delito ha sido el nacer pobres y estar desamparados. En Nochebuena, Año Nuevo y Reyes, estas criaturas reciben los beneficios del buen corazón de un pequeño grupo de jóvenes que hasta la fecha se han ocultado para amparar en esos días de regocijo general a estas pequeñas niñas y han logrado que la alegría de esos días no pase sobre ellas.

Los nombres de estos jóvenes humanitarios, que con su humildad aumentan el valor de su generosidad, son:

**Jorge Nacif**, (fábrica de ropa para niños Elis), **Tufic Kuri** (tienda de ropa para niños La Providencia) **Jorge Zacarías**, **Salvador Juan**, (tienda de ropa La Palestina) y **Tufic Capur** (tienda de ropa La Corona).

Nosotros felicitamos a estos jóvenes por su generosidad que hace honor a su ascendencia libanesa y esperamos nos perdonen por hacer del conocimiento público su buen corazón, dado que sus acciones humanitarias son dignas de encomio y a la vez dignas de ser emuladas.

## NUEVA CLINICA DENTAL

(Antiguamente en el Pasaje Yucatán y ahora en Correo Mayor No. 70, 1er. Piso)

Dr. Cirujano Dental Nicolás Jemmal, especialista en Dentaduras y Puentes.

Dr. Cirujano Dental Francisco Jemmal, especialista en enfermedades de la boca y radiografías dentales.

Dr. Cirujano Dental Neyra Dobles de Jemmal, especialista en Niños.

Cuentan con los más modernos y delicados aparatos dentales y con Rayos X.

Tenemos especial cuidado en todos y cada uno de nuestros clientes hasta hacerle un trabajo perfecto, sin molestias innecesarias y a su entera satisfacción.

**PROTESIS ESTÉTICA:** (puentes de porcelana y acrílicos) el metal totalmente invisible, según la última técnica dental estética. Las piezas dentarias parecen perfectamente naturales y, sin embargo, quedan asentadas con mucha firmeza.

La velocidad de 300,000 revoluciones por minuto impuestas a las brocas de perforación y además del enfriamiento isócrono con agua, evitan de manera definitiva el dolor.

## FUE CELEBRADO EL II CONGRESO DE LA F.I.E.L. EN BUENOS AIRES

El Segundo Congreso de la F.I.E.L. celebrado en la ciudad de Buenos Aires del 20 al 26 de Noviembre pasado, ha sido para la Colonia Libanesa en México un reconocimiento a su importancia natural dentro de las colonias libanesas en América.

Con la asistencia del señor Presidente de la Argentina Dr. Arturo Frondizi quien en la inauguración de los trabajos pronunció un elocuente discurso, se inauguró el Segundo Congreso de este organismo americano el cual se vió sumamente concurrido, pues cerca de cien delegados de todos los países de América se dieron cita en esa ciudad argentina.

El señor Divo Elías Milán llevó la representación de la Colonia de México y tuvo una actuación muy destacada y con el respaldo de su representación obtuvo que fueran elegidos VicePresidentes de la F.I.E.L., los señores Jorge Trábolzi, Miguel Zacarías y el propio señor Divo Elías Milán. Por otra parte y gracias al conocimiento no sólo interamericano sino mundial del señor Tufie Atala fué nombrado por unanimidad Presidente del Comité Interamericano de Finanzas de la F.I.E.L. juntando este nuevo cargo al que en la actualidad ostenta de Presidente de la Unión Mundial de los Libaneses en América.

Estos honrosos cargos a individuos que radican en México, no sólo indican la importancia de la Colonia en esta República, que se proyecta en toda América, sino el propio peso y categoría de México dentro del concierto mundial, de lo cual debemos estar orgullosos.

El principal acuerdo tomado en este Congreso, es el que considera a la F.I.E.L. como órgano competente de la Unión Mundial de los Libaneses en el continente americano, dentro de la idea expresada y propuesta por nuestro Embajador el Lic. Negib Dahdah.

Se considera actualmente que tanto la Unión de los Libaneses del Mundo, como su afiliada la F.I.E.L., están teniendo una gran categoría que se previó en el año de 1960 cuando fueron creadas esas organizaciones y que efectivamente no sólo se estrecharán más aún los lazos entre los libaneses que viven en el Líbano con sus compatriotas que viven diseminados en todo el mundo, sino que conjuntamente trabajarán para el engrandecimiento de su Patria y de su Patria de origen. Igualmente se conservarán las tradiciones libanesas, su historia, su cultura y su calidad, cosas todas de grandísima importancia en el presente momento y para la posteridad.

La hospitalidad libanesa-argentina se manifestó de una manera fehaciente y la "Asociación Patriótica Liba-

nesa de Buenos Aires" junto a Asociaciones similares, votaron unánimemente considerar a los delegados de los diferentes países que concurrirían, como huéspedes de honor y al mismo tiempo sufragaron los gastos de alojamiento y sustento de los mismos durante dos días. Todos los libaneses-argentinos cooperaron espontáneamente y las fiestas y recepciones se vieron muy concurridas y cordiales flotando en ellas el espíritu del Líbano.

Como dijimos antes nuestra representación estuvo a cargo del señor Divo Elías Milán, la delegación del Brasil, estuvo compuesta por el señor Manzur Kassab, el señor George Germeos, el señor Rashuan Khattar y la señora Dahur, Directora de la Revista Etapa.

Por la República del Ecuador asistió el señor Antonio Neme.

Por Colombia el señor Eduardo Lahud. Representando a Uruguay fueron el señor Emilio Nafah acompañado por 12 personas. Por la República de Chile asistieron numerosas personas y por Cuba el señor Natalio Chadiak Secretario de la F.I.E.L.

Todas las Delegaciones fueron agasajadas fraternalmente, tanto en Buenos Aires, como en Río de Janeiro, Sao Paulo y Montevideo, y el señor Manzur Kassab en Brasil, junto a los señores: Azip Nader, George Germeos, José Khalil, Dr. Antonio David Saade, Rashuan Khattar y Wadih Jorge Bedrán, tuvieron las mayores atenciones.



Distinguidos delegados, periodistas y representantes de Sociedades que asistieron al Congreso de la F.I.E.L. realizado en Buenos Aires.





Sr. Lebo Milán, prominente hombre de negocios, que asistió al Congreso de la F.I.E.I. en Buenos Aires representando a México.



Don Teófilo Atala, Presidente Regional de la Unión de los Libaneses del Mundo.

# DAULESBERG & SCHNEIDT

de Hamburgo, Alemania

## Representaciones ELIZARRARAS

Representamos en la República Mexicana a fabricantes de:  
MERCERIA, PELETERIA, JOYERIA DE FANTASIA Y TODA CLASE DE MAQUINARIA.

Cuando desee importar cualquiera de los artículos enunciados,  
comuníquese con nosotros en:

Correo Mayor No. 63, Desp. 203-208  
Apartado Postal No. 12721

Tel.: 22-74-87  
México 1, D. F.

# HONROSO TITULO OTORGADO AL DOCTOR WILLIAM NIMEH

La Academia Mexicana de Cirugía, durante la ceremonia de clausura de sus labores del año de 1961, en el Salón de Actos de la antigua Escuela Nacional de Medicina y bajo la presidencia del Dr. Conrado Zuckermann, hizo el alto honor de contar entre sus miembros de número al conocido doctor en medicina, el señor William Nimeh, siendo el doctor Nimeh el único extranjero que en esta ocasión fué admitido junto a otras trece notabilidades científicas mexicanas.

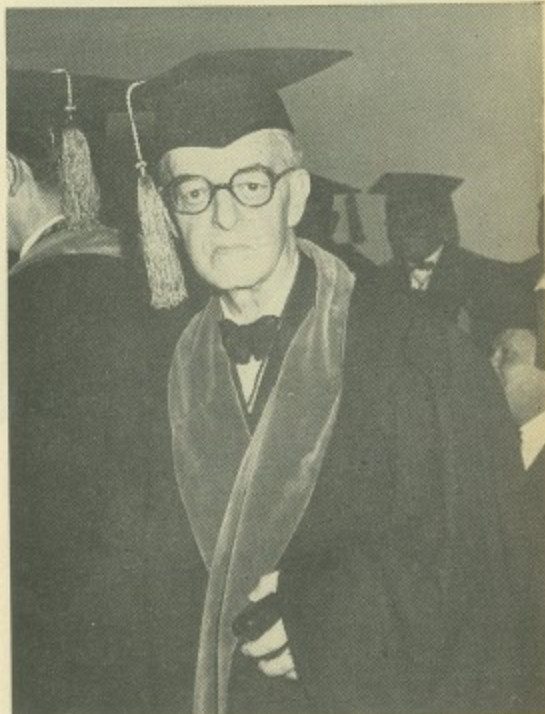
El solemne acto estuvo presidido por el señor doctor Conrado Zuckermann, por el señor doctor José Alvarez Amézquita, Secretario de Salubridad y Asistencia en representación del señor Presidente de la República, del doctor Jacinto Arturo Sánchez, secretario de la Academia y el doctor Luis Méndez, subdirector médico del Instituto del Seguro Social.

El doctor José García Noriega, al dar la bienvenida a los nuevos miembros hizo una exposición de los antecedentes, méritos y distinciones de todos y cada uno de los que alcanzaron ese honor de pertenecer a la Academia Mexicana de Cirugía, y en especial, cuando le tocó su turno al doctor Nimeh, hizo hincapié sobre su capacidad científica en ese ramo de la medicina como es la gastroenterología y mencionó que el susodicho doctor Nimeh escribió un libro sobre la medicina árabe, otro sobre su especialidad de gastroenterología, y es poseedor además de una condecoración oficial de la investigación pública de Francia, la condecoración del mérito Libanés y es Comandante de la Orden del Cedro.

El doctor Conrado Zuckermann, en su discurso alusivo a la imposición de la vena, la toga y el birrete, declaró que "la medicina es defensora de los valores humanos, es saber que procura el bien, es donación, es entrega para que el semejante viva y lo haga en la mejor condición. Aún más, la medicina es la expresión más alta, más bondadosa, de una civilización, de una época, de un pueblo, de todos los pueblos".

La distinción de que fué objeto, el doctor William Nimeh, no solamente lo honra a él en su persona, sino que significa gloria al Líbano y a los libaneses radicados en México. Significa el reconocimiento de un sector científico y por lo tanto, conocedor y culto, de los verdaderos valores libaneses que por desgracia se ven menospreciados en los grandes países por ser ellos nacionales de un país pequeño y pobre. En México, la calidad de los individuos es reconocida sin tomar en cuenta su origen ni la situación política o económica de los países de que son originarios.

Enviamos nuestras felicitaciones más sinceras al doctor William Nimeh por la merecida distinción de que fué objeto, y porque en este acto singular se reconoció el valer del libanés que no sólo puede triunfar comercial o industrialmente, sino también en las diferentes ramas de la ciencia,



Dr. William Nimeh con toga y birrete académicos.



Dr. Arturo Sánchez, Srío. de la Academia Mexicana de Cirugía, Dr. Miguel Bustamante, Subsecretario de Salubridad, Dr. José Alvarez Amézquita, Srío. de Salubridad, Presidente de la Academia, representante del Lic. Benito Coquet, Director del IMSS y Embajador de Líbano, Dr. Dahdó.





El Dr. William Nimeh es felicitado por amigos y colegas.



Dr. Conrado Bustamante, Presidente de la Academia, pronunciando el discurso oficial.

## EL SEÑOR JORGE CANAVATI, REPRESENTANTE DE MEXICO



Lic. en Economía Jorge Canavati recibiendo un obsequio de monedas del C. Presidente de México.

La prensa nacional nos ha traído información sobre la relevante actitud del señor Jorge Canavati, que en su carácter de Representante del Instituto Mexicano del Café ante Estados Unidos y vicepresidente de la Oficina Panamericana del Café, ha adoptado, procurando con sus conocimientos y su inteligencia, que este renglón tan importante en la economía no sólo de México, sino de Iberoamérica recobre su supremacía y pueda seguir siendo una de las principales bases en las que se funda la exportación.

El señor Jorge Canavati, ha sido muy felicitado por sus gestiones en Estados Unidos ya que con seguridad redundarán en beneficio de México y en beneficio de varios países americanos que suministran ese grano tan preciado mundialmente.

La inteligencia y la dedicación árabe, cuando son bien encauzados siempre encuentran categoría que merecen, y así como en este caso el señor Jorge Canavati ha llegado a un puesto para el cual es necesario contar con verdadera capacidad intelectual y técnica, tenemos varias personalidades de origen árabe, ya sean libaneses, palestinos, sirios, etc., etc., que han sobresalido en las ramas de la ciencia y el arte a que se dedican y son muy conocidos y apreciados en lo que valen dentro de sus propios círculos.

## NUEVAMENTE DON CABALAN MACARI MUESTRA SU CALIDAD HUMANA Y SU PATRIOTISMO

La prensa de Campeche, ha publicado en lugar preponderante lo que a continuación insertamos:

"El Industrial Cabalan Macari responde a la Política Económica del Actual Gobierno de Campeche".

"Acudiendo al llamado que el Jefe del Poder Ejecutivo del Estado hiciera a los hombres de empresa en su trascendental mensaje de toma de posesión y con el deseo entusiasta de colaborar con la obra administrativa que realiza el presente régimen de gobierno en Campeche, el Sr. Cabalan Macari ha renunciado espontáneamente a todos los derechos que le otorgaba la exención de impuestos según decreto Núm. 183 de fecha 31 de Diciembre de 1958.

"Asimismo tuvo a bien cancelar los convenios celebrados entre el Gobierno del Estado y el Ingenio "La Joya" con fecha 10. de Enero de 1959, en los cuales le concedían el privilegio de una cuota de CIENTO MIL PESOS anuales mismos que servían para cubrir la totalidad de sus compromisos fiscales.

"El señor Macari, que ha sabido siempre percatarse de las inquietudes y afanes de superación de la colectividad campechana, haciendo honor a su ejemplar desprendimiento y con un claro sentido de la realidad en que vive la Entidad, se presentó a cumplir sus obligaciones impositivas ante la Tesorería General del Estado, haciendo efectivo de inmediato la diferencia de impuestos que le correspondía liquidar de acuerdo con lo establecido en la Ley de Ingresos en vigor, cubriendo en esta forma los saldos de los años 1959 y 1960, dejando pendiente únicamente el año de 1961, hasta ser liquidado el mismo por la Sociedad.

"En esta forma el industrial Cabalan Macari, dinámico hombre de empresa, satisface la parte que le corresponde en la tarea común de colaborar con un régimen que viene distinguiéndose por servir a Campeche con responsable postura revolucionaria y animado de los mejores propósitos para bien del pueblo.

**"LA ACTITUD DEL SR. MACARI, DIGNA Y ENCOMIABLE, HABRA DE SER SECUNDADA POR TODOS AQUELLOS QUE GOZANDO DE EXENCIONES DE IMPUESTOS POR MUCHOS AÑOS Y TENIENDO LA OPORTUNIDAD DE COOPERAR CON LA ADMINISTRACION ACTUAL, RESPONDAN AL LLAMADO DEL JEFE DEL PODER EJECUTIVO DEL ESTADO PARA QUE EL GOBIERNO PUEDA REALIZAR SUS ALTOS FINES.**

Campeche, Camp., 22 de Noviembre de 1961.

SECTOR CAMPESINO

Carlos Cano Cruz,  
Srio. Gral. de la C.N.C.



El filántropo y altruista Don Cabalan Macari.

Igualmente ha sido publicado que en el Ingenio "La Joya" se empezó la construcción de una Clínica con sala de maternidad para los trabajadores del mismo; se ha ampliado la Escuela del lugar para dar mayor cabida de alumnos y por otra parte, el señor Macari accedió a suministrar desayunos escolares en número de 200 para los niños de sus trabajadores.

En Mérida, Yuc., con motivo de la terminación de la Escuela Secundaria "Agustín Badillo Cicero" donada por el mismo señor Dn. Cabalan Macari, hubo un festejo al cual asistió al Gobernador y altas personalidades escolares y en el cual todos los oradores agradeciendo esa labor patriótica del señor Macari resaltaron las virtudes del mismo y su desprendimiento e igualmente lo hizo el señor Gobernador Agustín Franco Aguilar. Debemos hacer notar que esta Escuela Secundaria que ha donado el señor Cabalan Macari tiene un costo de \$ 600,000.00 y próximamente será inaugurada por el señor Presidente de la República Lic. Adolfo López Mateos.

Nosotros tenemos por norma no loar a ningún personaje, pero en el caso del señor Cabalan Macari no podemos menos que tratar de enaltecer sus acciones dado que no solamente indican su alta calidad moral y humana sino que revelan su espíritu constructivo y su labor progresista no únicamente benéfica a México, sino también a Líbano, dado que expone claramente que el emigrante honrado, trabajador y progresista al integrarse completamente al pueblo mexicano hace suyos sus anhelos, sus esperanzas, sus dolores y sus problemas, y ese mismo libanés de origen, procura con todas sus fuerzas ayudar a este pueblo noble mexicano que tan hospitalariamente lo recibió. Es por ello que nosotros consideramos al señor Cabalan Macari como prototipo del libanés honrado, agraciado y trabajador, que lo mismo honra al país que lo ha acogido como a su patria de origen Líbano.



## PROMINENTE LIBANES

Allá por el año de 1912, emigró a la República Mexicana, procedente de Líbano, Don Miguel Deinitin, originario de Blatt, istricto de Marjeyoun, Líbano.

Don Miguel Deinitin, uno de los libaneses que se han destacado por su actividad, espíritu de empresa, generosidad y don de gentes, radica en la Ciudad de Saltillo, Coahuila.

Como casi toda la primera emigración libanesa, Don Miguel inició sus actividades en este país dedicándose al comercio. Más tarde, extendió su radio de acción a la agricultura; a la compra y venta de fincas urbanas y terrenos y más tarde estableció el servicio urbano de transportes con varias líneas tanto para la Ciudad de Saltillo cuanto para las poblaciones circunvecinas.

Con hondas raíces en México, su Patria adoptiva, Don Miguel Deinitin ha ercado una fuente de trabajo para muchos mexicanos, pues de esta nacionalidad son la totalidad de los trabajadores que prestan sus servicios en las unidades de este servicio de transportes, que por otra parte ha venido a constituir un factor vital para las comunicaciones en la región en que opera, intensificando la vida y actividades de la misma.

Don Miguel Deinitin no ve en sus trabajadores simplemente operarios, sino socios, colaboradores y amigos. Es justamente el trato cordial, humano y generoso que de Don Miguel reciben sus colaboradores, el que le ha conquistado el afecto y respeto de los mismos por cuanto ven en él no a un patrón, sino a un compañero y amigo siempre presto a acudir en su ayuda, cuando así lo requiere.

Don Miguel Deinitin contrajo matrimonio con la virtuosa dama Doña María Güitrón Moreno, descendiente del insurgente Pedro Moreno, uno de los combatientes de la Independencia de México.

Como fruto de ese feliz matrimonio, nació un hijo al que pusieron el nombre de su padre y en cuya educación se esmeraron los esposos Deinitin tanto con el ejemplo que sólo se adquiere en el hogar paterno, cuanto enviándolo a los mejores colegios del país. El Sr. Miguel Deinitin Jr., es hoy el más valioso colaborador en los negocios de su padre, su brazo derecho tanto en los transportes cuanto en la agencia de automóviles Chevrolet del que son propietarios actualmente los señores Deinitin.

Queriendo colaborar al esfuerzo educativo que se realiza en México, los señores Deinitin donaron la Escuela Pedro Moreno, llamada así en recuerdo del ilustre antepasado de la señora esposa de Don Miguel Deinitin, la que funciona en Villa Nueva, población circunvecina de Saltillo, capital de Coahuila.

De esta manera, Don Miguel Deinitin, que se ha significado como hombre emprendedor y activo y que goza de la estimación y afecto de todas las fuerzas vivas del Estado, ha puesto de manifiesto su amor a México y su anhelo de contribuir a su grandeza por todos los medios a su alcance.

Nuestros parabienes a esa ejemplar familia.



Doña María Güitrón de Deinitin descubriendo la placa del aula Pedro Moreno, donada por los señores Deinitin que aparecen en esta foto, acompañados por personalidades del Gobierno de Coahuila.



Celebrando el enomásticad e los Miguéles, padre e hijo, encontrándose presente al Gral. Modero, Gobernador de Coahuila, quien abraza a Miguel Deinitin, Jr.



Doña María Güitrón de Deinitin inaugurará la Escuela Pedro Moreno, del cual es descendiente, en presencia del Lic. Luis Pérez Peña, representante del C. Gobernador.



Don Miguel Delinitin y su hijo, acompañados del Secretario del Gobierno del Estado, Lic. José Saucedo Siller.

Asistieron al banquete para festejar a los señores Delinitin, el Sr. Gobernador del Estado y el Senador Federico Ferrueto Ramos.

## A NUESTROS QUERIDOS COMPATRIOTAS:

CON GUSTO DAMOS A CONOCER A LISTEDES QUE PROXIMAMENTE, EN EL MES DE JULIO DE 1962, SE EFECTUARA LA EXCURSION A LIBANO DADO QUE YA SE HAN SOLUCIONADO LOS PROBLEMAS QUE IMPIDIERON HACERLO DURANTE 1961, Y NOSOTROS ATENTOS SIEMPRE A SATISFACER LOS GUSTOS Y NECESIDADES DE NUESTROS COMPATRIOTAS HEMOS SALVADO TODOS LOS OBSTACULOS.

EL EXCMO. Y RVMO. SR. ARZOBISPO PRIMADO DE MEXICO, MIGUEL DARIO MIRANDA Y GOMEZ SE HA DIGNADO ACEPTAR QUE BAJO SU ALTO PATROCINIO SE LLEVE A CABO ESTA EXCURSION.

SABEMOS QUE EN ESTA OCASION EL VIAJE SERA MUCHO MAS PLACENTERO NO SOLO POR LA CANTIDAD DE EXCURSIONISTAS, SINO PORQUE LOS MEDIOS DE TRANSPORTE, COMO SON LOS JET, LO HARAN MAS CONFORTABLE Y MAS RAPIDO ADEMAS QUE CON MAYOR SEGURIDAD.

PROXIMAMENTE DAREMOS A CONOCER LAS CONDICIONES E ITINERARIO DE ESTA MARAVILLOSA EXCURSION POR TODOS LOS MEDIOS PUBLICITARIOS CON LOS QUE CONTAMOS, RADIO, PRENSA Y CIRCULARES.

LA UNION LIBANESA DE MEXICO, A. C., SE COMPLACE EN SERVIR CLARA Y EFECTIVAMENTE A TODA NUESTRA COLECTIVIDAD EN MEXICO AL EFECTUAR ESTE VIAJE, BAJO LA DIRECCION Y ORGANIZACION DEL M. R. PADRE ANTONIO ABUS LEIMAN, PARROCO DE LA GREY MARONITA EN MEXICO.

COORDINADOR Y ORGANIZADOR REPRESENTANTE DE LA AGENCIA DE VIAJES DE CARLO TOURS, SALIM ABUD.



# FESTEJAN SU TERCER ANIVERSARIO EL MATRIMONIO ATHIE

El señor Don Luis Athie y su señora esposa Dña. María Levien de Athie, ofrecieron una recepción a sus familiares y amigos para festejar dignamente el tercer aniversario de su matrimonio, la cual a más de muy concurrida se caracterizó por la alegría reinante y por su amabilidad, dado que los señores Athie haciendo gala de su hospitalidad, procuraron agasajar a sus numerosos invitados que fueron a felicitarlos desde diferentes partes de la República, con una suculenta cena amenizada por una muy buena orquesta, lo que originó que entre la gente joven bullera el espíritu del baile y consecuentemente se organizara el mismo con beneplácito de todos los concurrentes. Por su parte los anfitriones habían contratado una orquesta típica de mariachi que entonó las piezas musicales más famosas y conocidas, haciendo que la fiesta fuera completa.

Es de advertirse que los anfitriones los señores Athie no solamente fueron felicitados calurosamente por su tercer aniversario de matrimonio, sino por su finura y hospitalidad.

Entre los numerosos invitados advertimos la presencia de los reverendos padres Antonio Abusleiman y José Bustani, el señor Domit Chain y su distinguida esposa, don Antonio Chain y señora, don Wadli Abud y familia, Dña. Delfina Abed Vda. de Haddad y su bella hija, don Yamil Naeif y su culta esposa, Dr. Antonio Chimaly y hermanas, Dña. Laila Chalhuh y sus hijos Cabalán y Sonia, la señorita Ana María Yarmez, la señorita Julieta Chahin acompañada de sus hermanos y el señor Rafael Levien, hermano de la anfitriona.



Los esposos Don Luis Athie y señora Doña María L. de Athie.



Rodeados de amistades, del Padre Abusleiman.



Los esposos Athie felicitados cordialmente por el aniversario de su enlace. Al centro Rev. Padre Antonio Abusleiman.



Distinguidas damitas felicitan a Doña María L. de Athie que se ve segunda de izquierda a derecha.



Guapas amigas rodean a la anfitriona, Sra. Athia.



Otro grupo de invitados de los esposos Athia.



Sra. Perla A. de Amir, Carmela Leelén Kun y Don Naim Lajud Santiago, estuvieron presentes en la fiesta.



Sres. Carmen Haddad y Miled Levian, hermanos de la Sra. Athia.

## ¿Piensa Ud. viajar al Líbano, Siria y Tierra Santa o a cualquier otra parte del mundo? - Vea a SALIM ABUD

Le proporcionará todos los datos necesarios, itinerario de viaje en avión o en barco, en la Compañía que desee.

**TRAMITACION GRATUITA DE SUS DOCUMENTACIONES, VISAS, ETC.  
ABSOLUTA SERIEDAD A SUS ORDENES.**

20 DE NOVIEMBRE 53-208

TEL. 21 - 31 - 58

MEXICO, D. F.



## FIESTA EN HONOR DEL EMBAJADOR DAHDAH, EN TULANCINGO



El anfitrión Don Negib Bitar con sus invitados señores Ibrahim Lazet, Pedro Checa, Embajador Nagib Dahdah y Sr. Tufic Atala.

Nuestro estimable amigo Don Negib Bitar, conocido hombre de negocios residente en la ciudad de Tulancingo, Hgo., y su distinguida esposa, Doña Mercedes Lazet de Bitar, testificando su aprecio y respeto al representante diplomático de Líbano en México, formuló una atenta invitación al Excmo. Sr. Embajador de Líbano, Dr. Negib dahdah y su gentil esposa, Doña Ivonne K. de Dahdah, así como a los señores Don Teófilo Atala y señora, y Don Pedro Checa y Señora. Esta invitación la hicieron extensiva a varias personalidades de la ciudad de Tulancingo.

En atención al gesto cordial de los señores Bitar, el Sr. Embajador y sus acompañantes arribaron a Tulancingo donde fueron entusiastamente recibidos por Don Negib Bitar y su estimable esposa, así como por prominentes miembros de la Colonia Libanesa que radican en Tulancingo.

Los distinguidos invitados pasaron todo el día en la bella ciudad de Tulancingo, visitando los lugares más interesantes y en la residencia de los señores Bitar, donde fueron objeto de todo género de atenciones, con la cordialidad y cortesía a que son acreedores estos ilustres huéspedes.

Por la tarde, después de haber departido varias horas en agradable convivio, los Excmos. Embajadores y sus



Gentiles damas Sras.: Latif Lazet, Ivonne K. de Dahdah, Mercedes L. de Bitar, Dora S. de Checa, Rosa S. de Ahued, Adiba Vela de Lazet, y la esposa del Sr. Abraham Zacarias y otra guapa chica cuyo nombre ignoramos.

distinguidos acompañantes retornaron a esta capital gratamente impresionados por la hospitalidad con que fueron acogidos y por los agasajos de que fueron objeto durante su estancia en la residencia de los señores Bitar.

## ELEGANTE ENLACE ABOUMRAD AYUB Y HAJJ HADDAD



La feliz y joven pareja postrada ante el altar. Se trata de la Srta. Norma Aboumrad Ayub y el caballero Camilo Hajj Haddad.

Dos de las más conocidas y connotadas familias de la Sociedad capitalina y de la Colonia Libanesa se unieron en indisoluble lazo matrimonial... La bellísima señorita Norma Aboumrad Ayub y el distinguido caballero Camilo Hajj Haddad... Los jóvenes son hijos de doña Norma Ayub de Aboumrad, distinguida dama de gran cultura y don de gentes, de quien Norma su hija, no hurta sino hereda su belleza y distinción..., y de don Jorge

Aboumrad, prominente banquero... Y por parte del novio doña Suad Haddad de Hajj, virtuosa dama de gran educación y de don Habib Hajj, destacado industrial y hombre de negocios, de donde hereda Camilo su conocimiento de las finanzas... El hermoso y aristocrático Templo de la Sagrada Familia, situado en las calles de Orizaba y Puebla, fué el marco de la ceremonia en donde se impartió la bendición nupcial a la joven pareja... Estu-





El enlace civil de la bella Señorita Norma Aboumrar y el caballero Camilo Hajj Haddad. A la derecha los padres de la novia Doña Norma Ayub de Aboumrar y Don Jorge Aboumrar.



Don Halim Nassar y su señora esposa que asistieron a la boda.

vieron presentes distinguidas personalidades del mundo social, financiero-industrial, político y diplomático... La Iglesia de la Sagrada Familia lució esplendorosa, la iluminación contrastaba con la ornamentación de bellas jardineras y ramos de flores blancas... Iniciaron la marcha hacia el Altar Mayor los lindos pajesitos Martha Aboumrar, Eduardo Aboumrar, Blanca Abed, Alejandro Trad, Victoria Aboumrar, Victor Califa, Tere Chanin y Miguel Elías... A los acordes de la marcha de Mendelssohn, ejecutado por un conjunto de cuerdas y órgano el cortejo llegó hasta el sacerdote oficiante... La hermosa novia de grandes ojos negros y tez apilónada, lució finísimo traje de "poir de soir", de líneas sencillas y elegantes, con aplicaciones de encaje rebordado en pedrería. Su tocado era de fino tul bordado y recogido en diminuta corona de perlas de donde caía la cauda... Como adorno un hermoso broche de brillantes y perlas, lo mismo que sus pendientes eran de perlas... Su ramo era precioso de orquídeas y azahares naturales... Su madrina de Lazo lo fue en tan solemne acto, la señora Silvia Ayub de Elías, tía de la novia, quien lució elegante creación en rojo... de Arras la señorita Lucile Aboumrar... de Libro la señorita Gladys Aboumrar, ataviada en tono azul... Como padrinos de Velación, el señor Gabriel Hajj y la señora Victoria Hajj de Califa... Padrinos de Manos, el señor Eduardo Aboumrar y la señora Doña Silvia Kuri de Ayub, quien llamó la atención por su hermoso traje confeccionado en terciopelo negro y recamado en pedrería... Fue una hermosa ceremonia en donde la elegancia y la distinción junto con la belleza que es característica en las mujeres, adornaron la nave central con verdadero gusto y arte... Terminado el acto sagrado se pasó a la Sacristía en donde parientes y amigos felicitaron a la feliz y joven pareja...

## BANQUETE DE BODAS

Después de las felicitaciones de rigor los desposados se trasladaron al Hotel del Prado en donde en uno de los más hermosos salones comedor se sirvió el elegante y suculento banquete para más de mil personas... Los Aboumrar Ayub y Hajj Haddad, gozan de infinidad de amistades que se han sabido hacer con sus gentilezas y don de gentes... El brindis se hizo con magnífica champagne y los novios cortaron artístico pastel de bodas...

## LUNA DE MIEL

Acto seguido los novios se retiraron después de haber brindado con todos sus amigos y parientes... Por la noche los nuevos esposos dejaron la capital para trasladarse de luna de miel hacia los Angeles, y más tarde a Hawái...

## BODA CIVIL

Previamente se había verificado el enlace civil en el cual fungieron como testigos, de parte del novio: el Dr. David Hajj y el señor Gabriel Hajj, tíos del novio, el señor René Hajj, Dn. Antonio Domit, Dn. Tufie Tame, Dn. Jorge Trabolsi y el señor Berty Raggul, y por parte de la novia Dn. Antonio Ayub, Dn. Victor Ayub, Dn. Alfredo Aboumrar, Dn. Wadih Aboumrar, Dn. Victor Aboumrar, Dn. Alfredo Elías, Dn. Alfonso Juan, Dn. Elías Abed, Dn. Alberto Simón y Dn. Jorge Trad. Igualmente en esa solemne ceremonia se brindó calurosamente por la felicidad de esta pareja.

"Al-Gurbal" desca a los contrayentes que la felicidad que ahora los embarga sea eterna para ellos.

## Suntuosa boda Fajer-Bechelani



La encantadora señorita Olga Fajer Farón del brazo del hoy esposo Sr. Elías Bechelani.





La bella novia del brazo de su señor padre don José Fajer a la entrada del templo, donde recibió la bendición nupcial.

El día 14 de Noviembre de 1961, marcó para dos jóvenes la fecha de mayor trascendencia en sus vidas, pues contrajeron matrimonio.

Efectivamente, la señorita Olga Fajer Faraón y el joven Elías Bechelany Bachur, se postraron ante el altar

de la Parroquia del Pússimo Corazón de María y recibieron la bendición de su enlace religioso, del R. P. José María Altamirano, S. J.

Los contrayentes son hijos del señor José Fajer Najjar y Dña. Alicia Faraón de Fajer, la novia, y el novio del



En la puerta de la Iglesia antes de la ceremonia posan los novios y sus padres y damas de honor.

señor Luthfalab Beechelany Beechelany y Dña. Malvina Bachur de Beechelany, quienes participaron e invitaron a este matrimonio.

Fueron padrinos de velación los señores José Fajer Najjar y su señora esposa Dña. Alicia Faraón de Fajer y Dn. Lutfalah Beechelany Beechelany y Dña. Zakie H. de Bachur, padre y tía del novio. Madrina de Arras la señorita Rosa María Faraón Canavati, de Libro la señorita Salma Haddad, de Lazo la señorita Marieela Fajer, de Rosario la señorita Catalina Bachur, Madrina de Ramo la señorita Silvia Fajer y Madrina de Anillo la señorita Paty Faraón.

La señorita Olga Fajer Faraón, causó admiración, no sólo por su atuendo especial diseñado para ella, sino porque su natural belleza, su simpatía y su gracia fueron resaltadas.

Un selecto grupo musical actuó en la boda.

Posteriormente a la misa de esponsales, los recién casados recibieron gran cantidad de felicitaciones por parte de las numerosas personas invitadas, y acto seguido se

trasladaron a la residencia de la novia donde fué servido un espléndido banquete de bodas.

Los recién ensados salieron en viaje de Luna de Miel a Los Angeles, San Francisco y a Hawai de donde retornaron a esta capital a establecer su hogar.

Anteriormente había tenido acto el enlace civil en la residencia de los padres de la contrayente, y en el cual fueron testigos, por parte de la novia: Dn. Jorge Bachur, Dn. Miguel Fajer, Dña. Alicia Faraón de Fajer y Dn. Leopoldo Simón; y por parte del novio: Dn. Elías Fajer, Dn. José Fajer, Dn. Carlos Bachur, Dña. Zekie M. de Bachur y Dn. José Luis Manzur.

Nosotros enviamos nuestras más sinceras felicitaciones al nuevo matrimonio Beechelany, esperando que su felicidad sea eterna.

Los nuevos esposos Beechelany-Fajer, por medio de "Al-Gurbal" agradecen públicamente las atenciones y muestras de amistad de que fueron objeto y se complacen en ofrecer su casa ubicada en San Lorenzo 1010-305, Col. del Valle, y ponen a la disposición su teléfono 24-16-37.

**ESCUCHE TODOS LOS DIAS RADIO  
PROGRAMA ARABE XESM 1470 Kc.  
DE 9 A 10 P. M.**



## BODA RELIGIOSA GANEM-GARCIA PIÑA



Muy elegante lució la joven pareja Srta. Yolanda Ganem Martínez y el Sr. Manuel García Piña, el día de su enlace.

En la Parroquia del Purísimo Corazón de María, el pasado 8 de diciembre de 1961, a las 12 a. m., de la ma-

ñana, la bella Srta. Yolanda Ganem Martínez contrajo matrimonio religioso con el Sr. Manuel García Piña U.

La belleza de la novia resaltaba más aún por el hermoso vestido de raso con el que concurrió a ese acto trascendental para la vida de ambos desposados. La profusa iluminación de la Iglesia en que recibieron la bendición nupcial y fueron declarados unidos por lazos indisolubles, dio mayor solemnidad aún a la ceremonia.

Fueron Padrinos de Velación: el Sr. José Ganem Pérez y la Sra. Soledad Martínez de Ganem, padres de la desposada. Los Padrinos de Manos: fueron el Dr. Miguel Bautista y la Sra. Alivia Dávalos de Otero. Fungieron como Madrinas de Lazo: Elsa Ganem, de Ramo, Dolores Bonilla, de Libro y Rosario: Blanca Galindo, Arras: Sra. Ma. Teresa O. de Ganem y Pajecitos: Patricia Ganem M., y Lili Otero Dávalos.

Después de celebrado el enlace, los novios agasajaron a sus numerosos invitados con un Banquete en el Club Suizo, situado en Nicolás San Juan y San Borja.

## BODA CIVIL

El pasado 2 de diciembre de 1961, comparecieron ante

el Oficial Octavo del Registro Civil, Don Severino Díaz Máus, con el propósito de contraer enlace, la Srita. Yolanda Ganem Martínez y el Sr. Dr. Manuel García Piña U.

Este acto por el cual los contrayentes quedan unidos en legítimo matrimonio ante la ley y la sociedad, tuvo efecto a las 19.30 P. M., habiendo actuado como testigos por parte del novio el Sr. y Senador Rafael Moreno Valle y el Dr. Miguel Bautista, el Dr. Juan Pérez Muñoz, el Dr. Miguel Cervantes, el Dr. Ernesto Flores Andreu, el Dr. Guillermo Posada y el Lic. Luis García Escárcega.

Como testigos por parte de la Srita. Yolanda Ganem Martínez, comparecieron el Prof. Roberto Barrios, Jefe del Departamento de Asuntos Agrarios y Colonización, el Sr. Ramón Ganem y el Sr. Lic. José de la Barra.

Después que el C. Oficial del Registro Civil declaró legalmente unida a la estimable pareja, se sirvió elegante cena en casa de la novia, animada por el Conjunto Jarcho de los Hermanos Rosas.

## OPERADOS

Venturosamente ha sido operado el señor Ezzat Saab quien con tal motivo recibió las felicitaciones y los buenos deseos de numerosas personas de su amistad, quienes, atendiendo al gran cariño de que goza el señor Saab, fueron a testimoniarse su gozo por la benevolencia de la operación que sufrió y desearle un pronto y definitivo restablecimiento.

Nosotros, no solamente llevados por la amistad que le tenemos al señor Ezzat Saab, le enviamos nuestras felicitaciones, sino por su calidad humana y su don de gentes. Esperamos que tenga un restablecimiento radical y definitivo.

\* \* \*

En días pasados fué operado el señor D. José Karam y afortunadamente la intervención quirúrgica de que fué objeto resultó un éxito rotundo. Por este último motivo, el señor José Karam, ha recibido innumerables felicitaciones.

Nosotros nos agregamos a las personas que le desean un pronto y completo restablecimiento.

\* \* \*

Con el fin de aliviar de una dolencia al señor Nahim Abud, fué objeto de una intervención quirúrgica, la cual afortunadamente resultó todo un éxito. Por lo tanto numerosas personas de su amistad han estado a felicitarlo y a desearle un pronto restablecimiento.

"Al-Gurbal" le envía sus sinceros deseos para que su salud, antes ligeramente quebrantada, en poco tiempo vuelva a él y así se conserve.

\* \* \*

## VIAJEROS

El día 28 de Diciembre de 1961, por la vía aérea, partieron de esta ciudad, hacia Brasil, la honorable señora Dña. Mluk Y. de Name y su hermosa hija Laila, quienes quisieron pasar el año nuevo con los recién casados, la señora Juliette y George Name que residen en ese bello, pero lejano país.

La digna dama Mluk Y. de Name y la señorita Laila Name, son esposa e hija del señor Dn. Simón Name, igualmente la señora Juliette Name de Name es hija de los esposos Name, Dn. Simón y Dña. Mluk.

Nos dijo la señora Mluk de Name que verificaba ese largo viaje, a pesar de las molestias propias que ocasiona la enorme distancia, por el deseo vehemente que tenían, tanto ella como su hija, de ver a la recién casada y pasar el año nuevo en su compañía y la de su esposo.

Esperamos que la referida dama haya tenido un buen viaje y que la satisfacción de ver a su hija sea completa y según sus deseos.

## NACIMIENTOS

El día 26 de Noviembre de 1961 nació una bella niña hija del señor Antonio Azar y de su señora esposa Violeta Dick de Azar, en el Sanatorio Español a las cinco horas de la tarde.

Muchas personas se congregaron a felicitar a los esposos Azar por tan feliz acontecimiento.

Enviamos nuestros parabienes a la familia Azar y deseamos que la vida que ahora comienza a su linda bebé sea siempre felicidad.



## ENLACE RELIGIOSO GANEM-MONTES DE OCA



Muy felices se abrazan los recién desposados. La novia lució elegante vestida nupcial.

En la Iglesia Parroquia del Purísimo Corazón de María, el pasado 16 de diciembre, a las 10 a.m., se celebró el

enlace eclesiástico de la Srita Iyonne Ganem Martínez y el Sr. Lic. Manuel Montes de Oca D.

En este solemne acto, enmarcado por iluminación y flores y realizado por la belleza de la desposada, actuaron como Padrinos de Velación los Sres. José Ganem Pérez y Sra. Soledad Martínez de Ganem. Padrinos de Manos: el Sr. Luis Montes de Oca y Sra. Margarita Domínguez de Montes de Oca; como Pajecitos los simpáticos niños Patricia Ganem Martínez y Lili Otero Dávalos.

Fueron madrinas de Ramo: Lourdes Bonilla, de Arras Graciela Ruiz, de Lazo Margarita Montes de Oca, de Libro y Rosario Marusa Ruiz.

Después de la ceremonia que unió para toda la vida a los nuevos esposos, se sirvió Buffet en casa de la novia, en San Borja No. 938, en la Col. del Valle.

Nuestras felicitaciones al feliz matrimonio que se inició bajo los mejores augurios.

#### BODA CIVIL

Ante el C. Oficial So. del Registro Civil, comparecieron para ser unidos en matrimonio la Srita. Yvonne Ga-

nem Martínez y el Lic. Manuel Montes de Oca D., el pasado día 2 de diciembre de 1961 a las 19.30 Hrs.

El Sr. Severino Díaz Maús, Oficial del Registro Civil, les leyó a ambos contrayentes la epístola de Melchor Ocampo en que se fijan los deberes que, entre sí, contraen los cónyuges al ser unidos en legítimo matrimonio, después de lo cual, tras preguntarles si era su voluntad unirse en matrimonio y habiendo recibido respuesta afirmativa los declaró unidos formalmente ante la ley y la sociedad.

Comparecieron como testigos de la Srita. Yvonne Ganem Martínez el Sr. Lic. Gilberto Suárez Torres, Sub-Procurador de la República, el Sr. Antolín Jiménez, el Lic. José de la Barra y el Sr. Melchor Cárdenas.

Por parte del Lic. Manuel Montes de Oca D., fueron testigos los señores Luis Domínguez, Dr. Luis Montes de Oca y Lic. José Luis Enciso.

Amenizó la cena que fué servida en casa de la novia, el Conjunto Jarcho de los Hermanos Rosas.

## MATRIMONIO RELIGIOSO ABUADILI-RIOS



Srita. Alicia Abudilli y Sr. Raúl Ríos que posan radiantes de felicidad después en su enlace.

En la Iglesia del Purísimo Corazón de María, situada en las calles de Gabriel Mancera y Torres Adalid, Col. del Valle, tuvo lugar, el pasado 18 de Noviembre de 1961 una emotiva ceremonia por la que quedaron unidos para siempre la Srita. Alicia Abudilli Nahum y el Sr. Raúl Ríos L.

Invitaron a esta distinguida boda los padres de la novia Sr. Andrés Assaf Abudilli y su gentil esposa Sra. Victoria Nahum de Abudilli y los padres del novio Sr. Juan Ríos Martínez y su señora esposa Doña Celina Lucio de Ríos.

La hermosura de la novia, la distinción y porte apuesto y distinguido del novio, la profusa iluminación del Templo engalanado con flores, dieron especial realce a la Ceremonia.

El sacerdote oficiante, quien impartió a los recién desposados la bendición nupcial, los instruyó, con solemne fervorín, sobre sus deberes conyugales y la significación del matrimonio según la doctrina de la Iglesia Católica.

Los padrinos de Velación fueron el Lic. José Esparza Sánchez y su distinguida esposa, Padrinos de Manos: Sr. Calixto Jarada y Sra. Nur Nahum de Yunes.

Fungió como Madrina de Arras: la Srita. Nohemí Lucio; de Ramo: Srita. Tala Kuri, de Lazo: osefina Abudilli Nahum, de Libro y Rosario: Salwa Kuri Iza.

Los pajes de la novia fueron Ricardo Moisés Kuri, Silvia Martínez Yunes, Elías Martínez Yunes y Laura Nahum Salomón.



# FALLECIMIENTOS



Don Jorge Haddad cuyo deceso ha sido muy lamentado en la Colonia.

Todos vivimos confiados en que el aliento vital palpita tanto en nosotros como en nuestros seres más queridos, pero desgraciadamente existe una ley inmutable y divina que indica que así como nacemos tenemos que morir. Desgraciadamente a unos les toca antes rendir tributo a la naturaleza y nosotros quedamos en espera de nuestro turno y tristes lamentamos la desaparición de quienes nos preceden.

El día 2 de Diciembre de 1961, ha fallecido nuestro querido amigo el señor Dn. Jorge Haddad Azíz, quien tuvo en vida una enorme calidad humana en todos sus aspectos y que por lo tanto fué muy querido de quienes tuvieron el gusto de tratarlo y muy amado de quienes tuvieron la oportunidad de conocerlo.

Era natural de Djézine, Líbano, y desde su llegada a México, su vida se caracterizó por su ecuanimidad y decencia propias de su carácter amable y sincero.

Descanse en paz nuestro buen amigo Dn. Jorge Haddad Azíz que siempre perdurará su memoria en nuestros corazones.

Enviamos nuestras condolencias a su esposa, a sus hijos, hermanos, sobrinos y demás parientes, esperando tengan resignación a los designios de Dios por la irreparable pérdida que acaban de sufrir.



Don Carlos Slim cuya muerte fue muy sentida.

## LAMENTABLE FALLECIMIENTO DEL SEÑOR CARLOS SLIM

Desgraciadamente, los primeros emigrantes que vinieron de esa lejana pero hermosa y nunca olvidada tierra llamada Líbano, poco a poco nos están dejando, pero sólo en materia, porque el espíritu fuerte, indomable y lleno de luz, de libertad, persiste dentro de sus descendientes con la misma intensidad que ellos supieron infundirle.

Ahora le ha tocado su turno al señor Don. Carlos Slim quien una vez cumplida su misión humana ha entregado su alma al Creador.

El buen amigo Dn. Carlos Slim fué, en su tiempo, uno de los fundadores de la Colonia y junto con sus hermanos Dn. Pedro, Dn. Elías, Dn. Julián y Dn. Jorge formaron la base de la actual familia Slim, sumamente difundida y conocida en muchos círculos de la República.

Era natural de Jézine, Líbano y desde muy joven, junto con su madre y sus hermanos vinieron a estas tierras aztecas y por su trabajo constante y honrado, supo acumular una cuantiosa fortuna.

Enviamos nuestras más sentidas condolencias a su señora esposa, ahora su viuda, al único hermano, el menor, que aún vive Dn. Jorge Salim, a sus sobrinos y demás parientes.

Descanse en paz Dn. Carlos Salim.



Dr. Habib Nacif, distinguido profesionista, ha dejado de existir, Q.D.P.

Ha llegado a nuestro estimable amigo Don Yawad Nacif, la infausta nueva del fallecimiento de su querido padre, conocido Dr. libanés Habib Nacif, acaecida en su tierra natal, Dizin, Libano, a una edad avanzada y después de una vida consagrada al ejercicio de su noble profesión.

El Dr. Habib Nacif, fué una de esos hombres que vió en la medicina, por encima de todo, una función de elevado sentido humanitario y de esa manera la puso siempre gratuitamente al servicio de los humildes, en cuyo auxilio acudió con todo desinterés siempre que para ello fué requerido.

Como buen patriota libanés, el Dr. Nacif sirvió en varias ocasiones a su país, Libano, con el elevado espíritu de quien cumple con su deber.

La muerte del Dr. Habib Nacif, miembro de una familia muy conocida y estimada, fué muy sentida por todos los que lo conocieron y cultivaron su amable trato.

En cuanto fué conocida la dolorosa noticia en México, acudieron muchísimas personas a la casa del Sr. Yawad, su esposa e hijo a manifestar su condolencia por la irreparable pérdida sufrida con la muerte del Dr. Nacif.

"Al Gurbal" se suma al dolor por este sensible fallecimiento de un libanés que honra a su Patria.

\* \* \*

A la temprana edad de 24 años, el joven Carlos Jacobo, ha dejado de existir, dejando en el mayor dolor a sus queridos padres Dn. Antonio Jacobo y a su señora esposa Dña. Josefina S. de Jacobo.

La muy querida familia Jacobo, ha recibido innumerables muestras de dolor de todas las personas de su amistad en la ciudad de Matherua, S.L.P., en donde radica. Nosotros nos unimos a ellos enviándoles nuestro más sentido pésame.

El sentimiento familiar fuertemente constructivo de las mujeres libanesas que saben y luchan porque sus hijos y su esposo tengan una vida mejor, que el cariño desinteresado los rodee y que su hogar sea un oasis, eran los principales atributos que caracterizaron a la honorable dama Dña. Juana N. de Elias además cuyo corazón siempre estuvo abierto para dar un consuelo o remediar a la medida de sus fuerzas el dolor ajeno.

Desgraciadamente, las personas de buen corazón y nobles sentimientos también tienen que rendir tributo a la tierra y acudir al llamado de Dios cuando El cree conveniente, y la dama Dña. Juana N. de Elias dejó de existir en el mundo como persona física y ha ido a engrosar el selecto grupo de las madres y esposas modelos a quienes Dios tiene guardado un lugar muy especial.

Sucedió el triste acontecimiento en la ciudad de Irapuato, Gto., llenando de luto los corazones de innumerables personas de esa localidad y de varias partes de la República, que conocieron a esta señora y la apreciaron en su justo valer.

Descansen en paz la honorable señora Dña. Juana N. de Elias, que su memoria vivirá eternamente.

Enviamos nuestras más sentidas condolencias a su esposo Dn. Juan Elias, a sus hijos e hijas, José, Isabel, Aurora, Marina, Carmen y Graciela, al igual que a sus yernos: Dn. Halim B. Nassar y Dn. José Tomé de esa ciudad de Irapuato, Gto. y a Dn. Michel Yemayel, de Puebla, Pue.

\* \* \*

A fines del mes de Diciembre de 1961 y provocando un gran dolor y enorme consternación no solamente a sus familiares sino a la gran cantidad de amigos que tenían el gusto de frecuentarlo, ha fallecido el señor Teófilo Faraón Chaúl.

El señor Teófilo Faraón Chaúl se caracterizó por su dinamismo y desde que pisó tierras mexicanas se dedicó con ahínco al trabajo honrado habiendo tenido la oportunidad de ser un industrial y comerciante de categoría, muy conocido y apreciado dentro de esos círculos. Igualmente fué muy querido de numerosas personas de varios planos sociales y en todas partes fué perfectamente recibido con alegría ya que poseía gran don de gentes y mucha calidad humana.

Era originario de Dair el Kamar, Libano, de donde partió hacia México encontrando aquí, por su energía y su trabajo, las satisfacciones que mereció. Por eso es que su desaparición ha sido muy lamentada tanto en la Colonia Libanesa de México, como en numerosos círculos sociales e industriales mexicanos.

Descansen en paz Dn. Teófilo Faraón Chaúl, que, como sabemos, su memoria será eterna en los corazones de la ahora su viuda, la señora Dña. Mary Zaca y de sus hijos Víctor, Pedro, César, Lourice, Antonio y Eshaia.

Reciban todas estas personas nuestro más sentido pésame.



Uno de los más lamentables decesos acaecidos en México, ha sido el del honorable y digna señora Amelia Yazbek de Lama, quien después de penosa enfermedad, ha entregado su alma al Creador el día 18 de Diciembre de 1961.

La desaparecida, al igual que sus hermanos Alfredo, José, Tufie, Esperanza y Nabiha, era de la nueva generación de libaneses nacidos en México que, conservando íntegras las tradiciones de sus padres, traducen su sensibilidad al medio y tienen en sus hogares lo mejor de ambos pueblos.

Siempre fué una luz en un hogar, ya fuera en el de sus padres cuando niña y señorita o posteriormente en el propio, con su esposo y sus hijos, e incluso, irradiaba su bondad hacia todas las personas que tuvieron el gusto de tratarla y conocerla. Su desaparición ha traído una nube oscura y triste, grande y amarga que no desaparecerá nunca, pero que disminuirá de intensidad con la resignación a los designios de Dios.

La finada fué velada por la enorme cantidad de personas que la apreciaron y que fueron a acompañar en su dolor tanto a su esposo como a sus hermanos, hijos y sobrinos y por fin fué llevada a descansar en el Panteón Francés.

Enviamos nuestras más sinceras condolencias al señor Lama, su esposo, a los señores Yazbek, sus hermanos, a sus hijos y a sus sobrinos, deseando que, con el favor de Dios, la resignación llegue a sus corazones por la irreparable pérdida que han sufrido.

Descansen en paz la honorable señora Amelia Yazbek de Lama.

\* \* \*

El día 11 de Diciembre de 1961, fué el más doloroso en la vida del Dr. Bahigh Shaadi, pues en esa ocasión falleció la dama Dña. Badiha Sid Vda. de Shaadi, madre del mencionado doctor.

Era originaria de Hasrun, Líbano y al radicarse en la República Mexicana formó un sólido hogar cristiano y fué la base en la que se fundó la gran familia Shaadi, que, gracias a los principios inculcados por la honorable finada, es muy conocida y apreciada en Aguascalientes.

El fallecimiento de la señora Vda. de Shaadi, ha llenado de luto a numerosos hogares dada la extensión de su familia y ha acongojado a muchísimas personas que supieron aquilatar la bondad de esta digna señora.

Descansen en paz la honorable señora Badiha Sid Vda. de Shaadi.

Enviamos nuestras condolencias más sinceras a los deudos: sus hijos, hijos políticos, nietos, bisnietos, hermanas, hermanos políticos y sobrinos de la finada, esperando que el inmenso dolor que ahora los agobia mengüe por la voluntad de Dios.

Fuó trasladada a la ciudad de Aguascalientes y sepultada en esa misma ciudad.

\* \* \*

Lamentablemente uno de los pioneros de la emigración libanesa en la República Mexicana. Uno de esos libaneses que buscando mayor amplitud de horizontes vino a América y acá, fundando negocios y constituyendo una familia se incorporaron completamente a la vida nacional en todos sus aspectos, ha muerto.

El día 28 de Diciembre de 1961 fué escogido por Dios para llamar a su seno a señor Antonio Juan.

El señor Antonio Juan, era originario de Gazir, Líbano, y desde que llegó a México, procuró por medio del arduo y honrado trabajo, labrarse un porvenir, el cual, gracias a su tesón logró, teniendo al mismo tiempo la dicha de fundar una familia y encauzarla por la senda del bien, que era la propia.

La desaparición de individuos como Dn. Antonio Juan, es sumamente sentida y dejan un vacío difícilmente llenable, por lo que enviamos nuestras más sentidas condolencias a sus hijos, hijos políticos, nietos, y sobrinos, esperando que se resignen a los mandatos de Dios.

Descansen en paz el recto y honorable señor Dn. Antonio Juan.

\* \* \*

El señor Isaac Musiate Muza radicado en Cosamaloapan, Ver., ha dejado de existir a la edad de 74 años, el día 4 de enero de 1962.

Muy joven llegó a América desde la ciudad de Homs, Siria, y se dedicó, como todos los árabes emigrantes, al trabajo honrado y perseverante. Formó una familia y la supo encauzar por la senda de la honradez y la dignidad, haciendo honor de esa manera a su ascendencia arábiga y a las tradiciones que heredó de sus padres.

El señor Musiate fué considerado por toda esa región como prototipo de honradez y bondad, y por tales motivos era muy querido y apreciado, habiendo sido su muerte muy lamentada y llorada.

Nosotros nos unimos a la gran cantidad de personas que han expresado su condolencia a la familia Musiate y en especial enviamos nuestro pésame a su viuda la señora Afif Gassan de Musiate, a sus hijos Juan, Emilio, Afif, Matilde, Guillermo, a sus nietos y a sus demás familiares que ahora se conducen del funesto acontecimiento.

Descansen en paz el señor Dn. Isaac Musiate Muza.

\* \* \*

El mes de Diciembre de 1961, marca una fecha sumamente triste para la honorable familia Hawa de Guadalupe, Jal., pues a mediados de ese mes acaeció el lamentable fallecimiento de la señorita Rosa Hawa.

Nosotros nos unimos al gran dolor que agobia a la familia Hawa por este lamentable suceso y enviamos nuestras más sinceras condolencias a sus hermanos Dn. Antonio, Dn. Bechara, a sus hermanas Dña. Abla y sus hijos y a toda su demás familia.

\* \* \*

# S U M A R I O

|                                                                   |    |
|-------------------------------------------------------------------|----|
| Editorial .....                                                   | 1  |
| Conmemoración de la Independencia .....                           | 2  |
| Síntesis de Comentarios Internacionales .....                     | 6  |
| Sed buenos mexicanos .....                                        | 7  |
| Rhases .....                                                      | 8  |
| Independencia de Líbano .....                                     | 10 |
| El Anti-Colonialismo Mexicano .....                               | 17 |
| Comentarios a la Ley de Población .....                           | 18 |
| Los sionistas y la Biblia .....                                   | 20 |
| El Presidente de Haití .....                                      | 23 |
| Fouad Amoun y el Embajador Dahdah en la Academia de Derecho ..... | 24 |
| El Congreso de Buenos Aires .....                                 | 30 |
| Título al Dr. Niméh .....                                         | 32 |
| Jorge Canavati representó a México .....                          | 33 |
| Dn. Cabalan Macari y su patriotismo .....                         | 34 |
| Prominente Libanés .....                                          | 35 |
| Sociales .....                                                    | 37 |

## H E R N I A S EL NEO BARRERE PARIS

Soportes sin pelotas, muelles, ni resortes. Refiere cualquier hernia por muy grande que sea, sin molestia alguna, evitando operaciones peligrosas.

UNICO DE FAMA MUNDIAL

20 DE NOVIEMBRE 82, DESP. 116, PRIMER PISO

PIDA CATALOGO GRATIS

Apartado Postal No. 13014 México 1, D. F.

SUCURSAL PACIFICO

Consultas gratis de 10 a 2 y de 3 a 7 p. m.

## AL - G U R B A L

REVISTA MENSUAL

Director General y Gerente:

SALIM ABUD.

Director en Español:

JORGE MUSALEM.

Jefe de Redacción:

CARLOS MUSALEM.

Redactores en Árabe:

ZARIF KURI.

MICHEL NADRA RABAY.

Registrada como correspondencia de 2a. Clase el 24 de abril de 1957, en la Administración de Correos No. 1 de México, D. F.

Toda correspondencia debe ser dirigida a la dirección de "AL-GURBAL".

Av. 20 de Noviembre No. 53, Despacho 208

Tel.: 21-31-58

México 1, D. F.

Suscripción anual en México: \$ 100.00

En el Extranjero: Dlls. 15.00.

Año XL

Impreso en:

"LA ESFERA", S. A.

J. Joaquín Arriaga 71.

Col. Obrero

MEXICO 8, D. F.



Hilton Hotels  International



# Continental Hilton



En el suntuoso Paseo de la Reforma...  
407 lujosas habitaciones...  
Servicio tradicional Hilton...

Fabuloso *Belvedere*



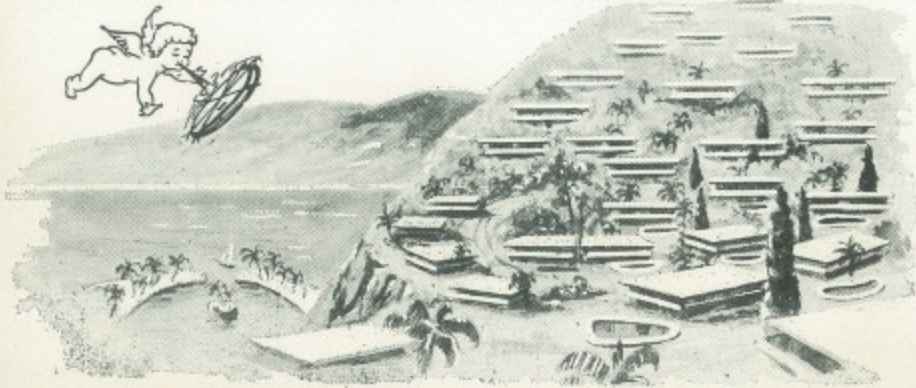
Música Bella - Cocina Internacional



MAYABAR, su sitio de reunion  
a la hora del Coctel.

## las brisas hilton

157 casitas, con sus albercas privadas - Vista maravillosa a la bahia  
La vida en las brisas Hilton, es sofisticada y perezosa.



Consulte a su agente de viajes o a cualquier oficina  
de reservaciones de Hoteles Hilton.

**MEXICO**

**GUATEMALA**

**PANAMA**

**BOGOTA**

**CARACAS**

**CURAZAO**



**SU**

**VUELO**

**FELIZ**

**EN**

**jet**

**POR**



Vea a su Agente de Viajes.

**Guest Aerovías México**

Reforma No. 95

Tel. 46-22-77 México, D.F.

**MEXICO • MIAMI • BERMUDAS • LISBOA • MADRID**

